

---

EN FRENCH DOOR BOTTOM  
FREEZER/REFRIGERATOR

FR RÉFRIGÉRATEUR À PORTES  
FRANÇAISES/CONGÉLATEUR EN BAS

**ES** REFRIGERADOR CON CONGELA-  
DOR INFERIOR DE PUERTA DOBLE

---

USE AND CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUIA DE USO Y CUIDADO



## Lea y conserve esta guía

Gracias por elegir Electrolux, nuestra nueva marca de electrodomésticos de calidad superior. Esta Guía de uso y mantenimiento forma parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante toda la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

## Guarde registro para consultas rápidas

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux



### NOTA

Registrar su producto en Electrolux nos ayudará a prestarle un mejor servicio. Puede hacer el registro en Internet en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com) o enviando por correo su Tarjeta de registro de producto.

## ¿Alguna pregunta?

Asistencia telefónica con llamada gratuita en EE. UU. y Canadá:  
1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Para obtener información sobre asistencia técnica y productos, visite <http://www.electroluxappliances.com>

## Contenido

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Dónde buscar información .....                       | 2  |
| Seguridad .....                                      | 3  |
| Información general sobre características ..         | 5  |
| Instalación.....                                     | 6  |
| Desmontaje de las puertas .....                      | 11 |
| Instalación de los tiradores .....                   | 15 |
| Conexión de la toma de agua .....                    | 16 |
| Mandos .....                                         | 18 |
| Modelo con dispensador                               |    |
| Dispensador automático de hielo/agua.....            | 25 |
| Máquina de hielo automática -                        |    |
| Congelador .....                                     | 28 |
| Características de almacenamiento.....               | 30 |
| Almacenamiento de alimentos y ahorro de energía..... | 34 |
| Sonidos de funcionamiento normal.....                | 35 |
| Cambio de los filtros de agua y aire.....            | 36 |
| Mantenimiento y limpieza .....                       | 38 |
| Solución de problemas habituales.....                | 40 |
| Garantía .....                                       | 45 |

## Lista de comprobación para la instalación

### Puertas

- ☐ Los abridores están bien ajustados
- ☐ La puerta se pega completamente al mueble por todos los lados

### Nivelado

- ☐ El frigorífico está nivelado lateralmente y ligeramente elevado por la parte delantera para facilitar el cierre de puertas y cajones (el frontal deberá estar más elevado que la parte trasera)
- ☐ La rejilla inferior está correctamente ajustada al frigorífico
- ☐ El mueble se apoya bien en todas las esquinas

### Alimentación eléctrica

- ☐ Corriente eléctrica de la vivienda encendida

- ☐ Frigorífico enchufado

### Máquina de hielo

- ☐ El frigorífico está conectado a la corriente eléctrica de la vivienda
- ☐ No hay pérdidas de agua en ninguna de las conexiones; vuelva a comprobarlo 24 horas más tarde
- ☐ La máquina de hielo está conectada
- ☐ El dispensador de agua y hielo funciona correctamente

### Comprobaciones finales

- ☐ Materiales de embalaje retirados
- ☐ Temperaturas de alimentos frescos y congelador ajustadas
- ☐ Controles de humedad del cajón de verduras ajustados
- ☐ Tarjeta de registro enviada

## Instrucciones importantes para la seguridad

### Precauciones de seguridad

No trate de instalar ni de poner en funcionamiento la unidad sin antes haber leído las precauciones de seguridad de este manual. Los puntos de este manual relacionados con la seguridad tienen la etiqueta Peligro, Advertencia o Precaución, dependiendo del tipo de riesgo.

### Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle de potenciales peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan después de este símbolo para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.



### PELIGRO

PELIGRO indica una situación inminente y peligrosa que, de no evitarse, producirá la muerte o lesiones graves.



### ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede llegar a producir la muerte o lesiones graves.



### PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede producir lesiones menos graves o moderadas.



### IMPORTANTE

Indica información sobre instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante pero no está relacionada con peligros.

### Seguridad general



### ¡ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar su nuevo frigorífico.

- No guarde ni use gasolina ni otros líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato. Lea en las etiquetas de los productos las advertencias relativas a la inflamabilidad y otros riesgos.

- No utilice el frigorífico en presencia de humos explosivos.
- Evite el contacto con las piezas móviles de la máquina de hielo automática.
- Retire todas las grapas de la caja para evitar cortes. Las grapas también pueden dañar los acabados si entran en contacto con otros aparatos o muebles.

### Seguridad de los niños

#### Materiales de embalaje:

- Las cajas de embalaje cubiertas con esterillas, fundas, plásticos o películas retráctiles pueden convertirse en cámaras herméticas y provocar rápidamente asfixia.
- Destruya o recicle las cajas del producto, bolsas de plástico u otros materiales de embalaje exteriores inmediatamente después de desembalar el frigorífico. Los niños no deben jugar nunca con estos bjetos.

#### Peligro de que los niños queden atrapados y de asfixia:

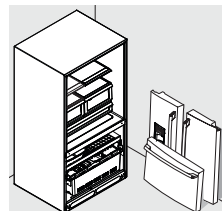
- Estos problemas no pertenecen al pasado. Lo frigoríficos y congeladores desechados, abandonados o almacenados temporalmente (incluso durante pocas horas), son peligrosos. Tome las precauciones detalladas a continuación.

#### Eliminación adecuada de frigoríficos y congeladores

Es muy aconsejable utilizar métodos responsables de eliminación/reciclaje de electrodomésticos. Consulte a su empresa de electricidad o visite [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) para obtener más información sobre cómo reciclar su frigorífico viejo.

#### Antes de tirar o reciclar su frigorífico o congelador viejo:

- Desmonte las puertas.
- Deje las bandejas en su sitio para que los niños no puedan trepar fácilmente en el interior.



- Haga que un técnico de servicio cualificado retire el refrigerante.

## Información sobre electricidad



### ADVERTENCIA

Siga estas directrices para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de su frigorífico funcionen correctamente.

- El frigorífico debe enchufarse en su toma eléctrica exclusiva de 115 voltios, 60 Hz, solo de CA, sin DDR. El cable de alimentación del aparato dispone de un enchufe con toma de tierra con tres patillas como protección contra descargas eléctricas. Debe enchufarse directamente a una toma tripolar correctamente conectada a tierra. La toma debe estar instalada de conformidad con los códigos y normativas locales. Consulte a un electricista cualificado. No utilice alargadores ni adaptadores.
- Si está dañado, el cable de alimentación debe ser sustituido por el fabricante, técnico de servicio o persona cualificada.
- No tire nunca del cable para desenchufar el frigorífico. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire hacia afuera directamente de la toma para no dañar el cable de alimentación.
- Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el frigorífico antes de limpiarlo o cambiar una luz LED.
- El rendimiento puede verse afectado si la tensión varía un 10% o más. La utilización del frigorífico con insuficiente potencia puede dañar el compresor. Estos daños no están cubiertos por la garantía.
- No enchufe el aparato a una toma controlada por interruptor de pared o cable de alimentación para evitar que el frigorífico se apague accidentalmente.

Enchufe de pared con toma de tierra



**Bajo ninguna circunstancia corte, retire o anule la patilla de conexión a tierra.**

Cable de alimentación con conector de tres patillas con toma de tierra



### IMPORTANTE

Para apagar el frigorífico, desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.



### ADVERTENCIA

ADVERTENCIA!  
RESIDENTES DE CALIFORNIA  
Cáncer y Daño Reproductivo  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

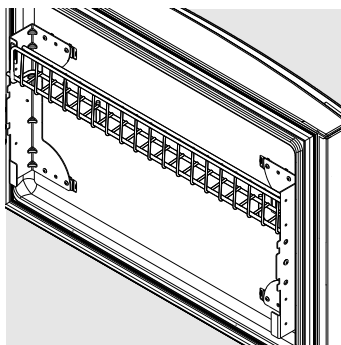
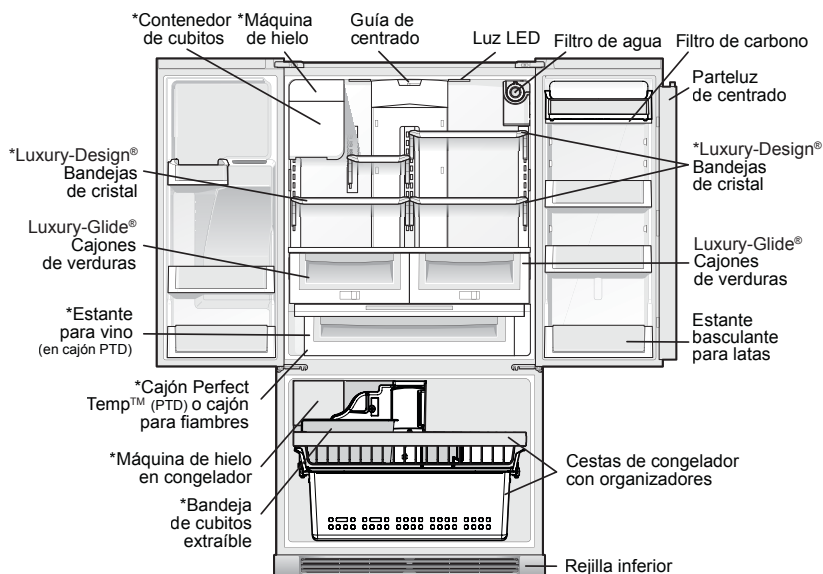
## Comprender las funciones y los términos

Su frigorífico Electrolux está diseñado para ofrecerle la máxima comodidad y flexibilidad en el almacenamiento. La siguiente ilustración le ayudará a familiarizarse con las características y la terminología del producto.



### NOTA

\*Las características pueden variar en función del modelo. Se muestra modelo con dispensador. Se muestra el modelo sin la tapa del cajón del congelador.



\*Bandeja de rejilla  
(dentro del cajón del congelador)



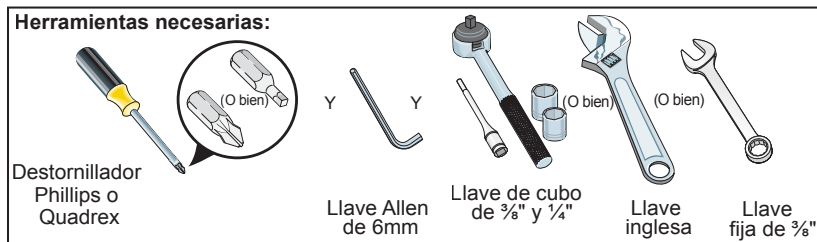
### IMPORTANTE

Las opciones no incluidas con su frigorífico pueden adquirirse en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com) o llamando al 1-877-435-3287.

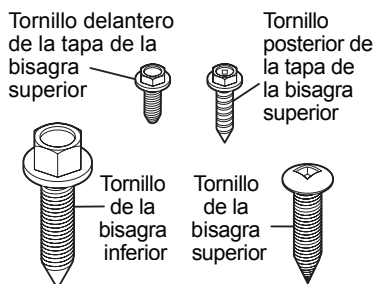
# 6 Instalación

## Herramientas necesarias

Necesitará las siguientes herramientas:



## Componentes suministrados:



Esta guía de uso y mantenimiento ofrece instrucciones generales de instalación y funcionamiento para su modelo. Recomendamos recurrir a un servicio o profesional de cocinas para la instalación del frigorífico. Utilice el frigorífico únicamente como se indica en la presente guía de uso y mantenimiento. Antes de poner en marcha el frigorífico, siga estos importantes pasos.

## Ubicación

- Elija un lugar que esté cerca de una toma eléctrica con toma de tierra conectada a tierra sin DDR. No utilice alargadores ni adaptadores.
- En la medida de lo posible, coloque el frigorífico alejado de la luz solar directa y de hornillos, lavavajillas u otras fuentes de calor.
- El frigorífico debe instalarse en un suelo nivelado y lo suficientemente resistente como para soportar un frigorífico totalmente cargado.
- Tenga en cuenta la disponibilidad del suministro de agua para los modelos equipados con sistema de fabricación de hielo automático.



## PRECAUCIÓN

NO coloque el frigorífico en lugares en los que la temperatura pueda bajar de 55°F (13°C) o subir por encima de 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas en el interior del frigorífico.

NO obstruya la rejilla de la parte inferior delantera del frigorífico. Una circulación de aire adecuada es fundamental para el correcto funcionamiento del frigorífico.

## Instalación

- Deje las separaciones que se indican a continuación para facilitar la instalación, la correcta circulación del aire y las conexiones eléctricas y de fontanería:

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| Laterales y parte superior | 3/8 pulgadas (9,5 mm) |
| Atrás                      | 1 pulgada (25,4 mm)   |



## NOTA

Si el frigorífico está colocado con la bisagra de la puerta contra una pared, es posible que deba dejar más espacio para que la puerta se pueda abrir sin problemas.

## Apertura de puerta



## NOTA

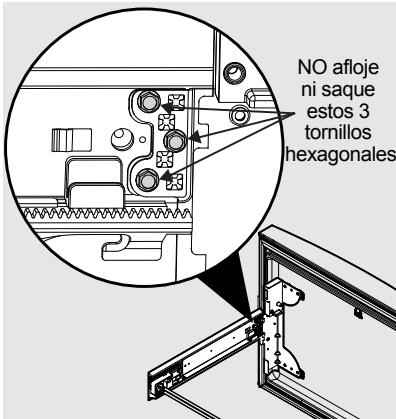
Las puertas del frigorífico están diseñadas para cerrarse solas si quedan abiertas a 45 grados.

El frigorífico debe colocarse de forma que se pueda acceder fácilmente a un mostrador al sacar los alimentos. Para aprovechar al máximo los cajones del frigorífico y las cestas del congelador, el frigorífico debe estar en una posición que permita abrir ambos completamente.



## PRECAUCIÓN

No afloje ni quite estos tres tornillos hexagonales.



## Nivelación del mueble y alineamiento de la puerta del frigorífico (en su caso)

### Directrices para la posición final del frigorífico:

- Las cuatro esquinas del armario deben reposar firmemente sobre el suelo.
- El frontal deberá estar ligeramente elevado para que las puertas cierren perfectamente.
- Las puertas deben alinearse entre sí y estar niveladas.

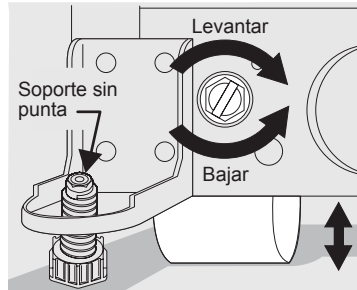
La mayoría de estos requisitos se pueden cumplir subiendo o bajando las ruedas delanteras ajustables.

### Para nivelar el armario usando las ruedas delanteras:

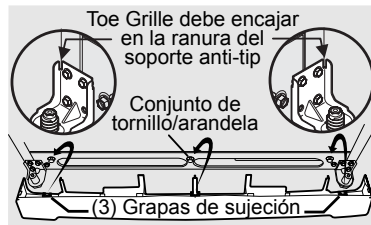
- 1 Abra ligeramente el cajón del congelador si está instalada la rejilla inferior. Levante la rejilla inferior y tire suavemente hacia abajo.
- 2 Haga los ajustes iniciales en el mueble utilizando los tornillos de ajuste de altura de los soportes de rodillo delanteros. Utilice una llave de cubo de 3/8 pulgadas para girar los tornillos de ajuste (1 por cada lado)

**Para levantar:** gire los tornillos de ajuste en el sentido de las agujas del reloj.

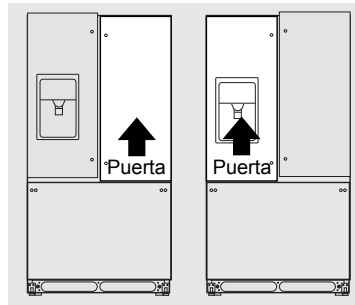
**Para bajar:** gire los tornillos de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj.



- 3 Asegúrese de que ninguna de las puertas tenga picos y sus sellos toquen el mueble en los cuatro lados y de que el mueble esté estable.
- 4 Una vez nivelada la unidad, baje la pata anti volqueo utilizando una llave de cubo de 3/8 pulgadas hasta que esté firmemente apoyada en el suelo.
- 5 Coloque la rejilla inferior ajustándola bien.



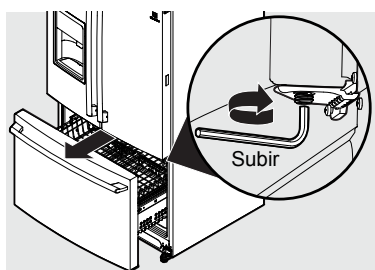
### Para realizar ajustes finales de la altura de la puerta:



1. Abra el cajón del congelador para que quede visible la bisagra inferior.

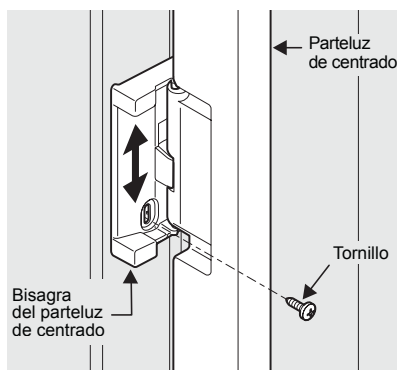
## 8 Instalación

2. Inserte una llave Allen de 6 mm en el eje de la bisagra inferior.
3. Ajuste la altura girando en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario. Al girar en el sentido de las agujas la puerta baja. Al girar en el sentido contrario la puerta sube. El ajuste por defecto al recibir el aparato es en la altura mínima.



### Para ajustar el parteluz de centrado:

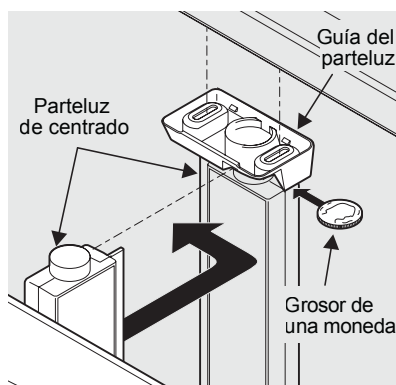
- 1 Afloje el tornillo situado en la bisagra del parteluz de centrado.



Ajuste del tornillo del parteluz de centrado

- 2 Ajuste la altura del parteluz de centrado. Para una adecuada conexión con la guía del parteluz de centrado, deberá haber una separación de aproximadamente el grosor de una moneda (0,060 pulgadas o 1,5 mm) entre la guía y el parteluz de centrado.

- 3 Vuelva a apretar el tornillo.

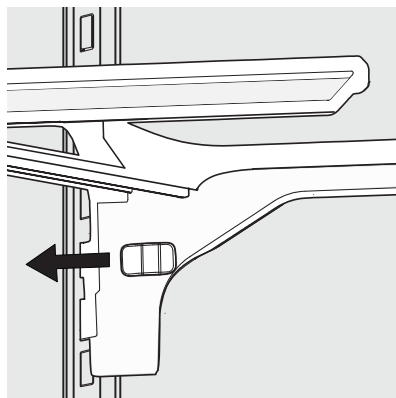


Ajuste de la altura del parteluz de centrado

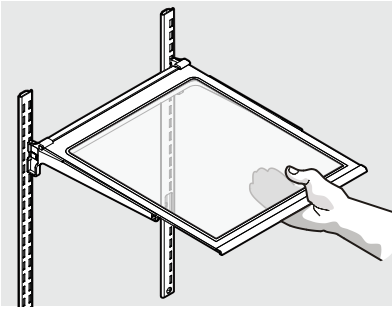
### Instalación de las bandejas (algunos modelos)

Su frigorífico se entrega con el colgador de bandejas y las bandejas de cristal embalados para transporte. A continuación encontrará las instrucciones para instalar y retirar las bandejas en los puntos deseados.

- 1 Coloque los ganchos superiores del colgador en la ranura deseada y hágalo descender hasta que los ganchos inferiores se apoyen en la escalerilla.
- 2 Vuelva a ajustar la bandeja empujando el mecanismo deslizante a la posición más alejada de usted.



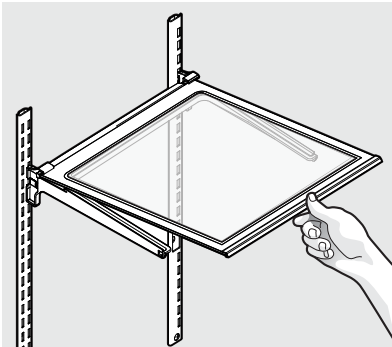
- 3 Sujetando la bandeja a un ángulo de 45 grados con el agarrador gris hacia usted, coloque la bandeja en la parte posterior del colgador.



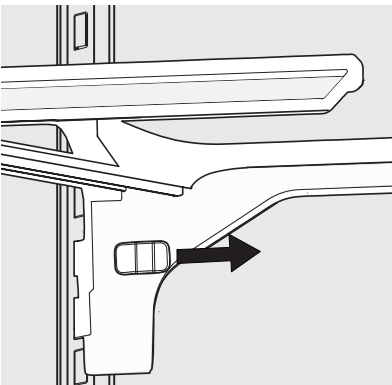
## PRECAUCIÓN

Saque las bandejas antes de trasladar el frigorífico.

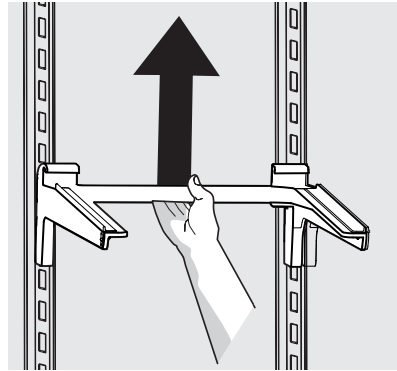
- 4 Ajuste con cuidado el estante en el colgador una vez que la parte posterior haya quedado asentada.



- 5 Quite el bloqueo de la bandeja tirando del mecanismo deslizante hacia usted.

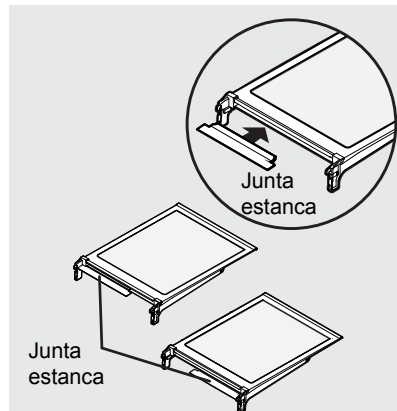


- 6 Levante el colgador directamente hacia arriba y tire hacia usted para sacarlo de la escalerilla.



## Reposicione la junta estanca (algunos modelos)

- 1 Retire la junta estanca tirando de ella hacia atrás.
- 2 Coloque la junta estanca hacia el borde exterior de la bandeja para evitar la torre de aire al volver a colocar la bandeja.
- 3 Coloque la junta deslizando el extremo del canal abierto de la junta sobre el borde posterior de la bandeja hasta que la junta quede bien ajustada en la parte posterior de la bandeja y la solapa a un ángulo de 10 grados de la superficie de la bandeja.



## Características de las bandejas (en algunos modelos)



### PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones por rotura, extrema la precaución al manejar los estantes de vidrio templado.

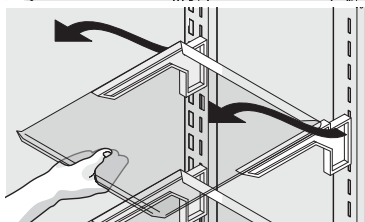
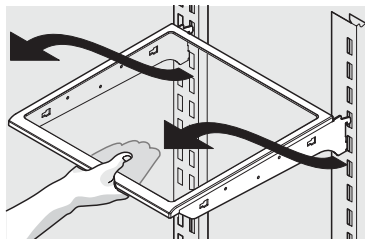
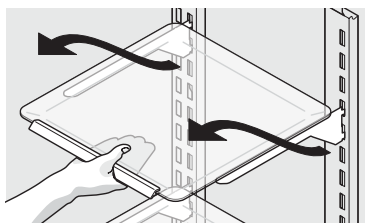


### NOTA

Las características pueden variar en función del modelo.

El frigorífico incluye bandejas de cristal diseñadas para recoger líquidos derramados accidentalmente.

Puede ajustar fácilmente las posiciones de la bandeja en los compartimentos de alimentos frescos según sus necesidades. Las bandejas disponen de abrazaderas de sujeción que se fijan a los soportes ranurados de la parte posterior de cada compartimento.



Bandeja Full Luxury-Design™  
(varía según el modelo)

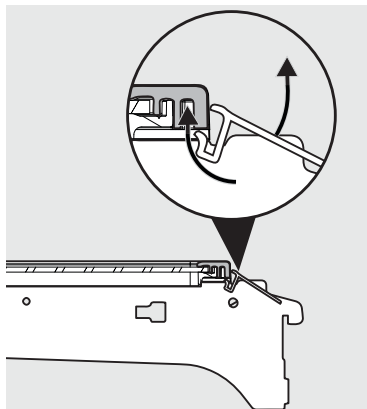
## Para cambiar la posición de una bandeja:

- 1 Antes de ajustar una bandeja, saque todos los alimentos.
- 2 Levante el borde frontal y saque la bandeja tirando de ella.
- 3 Sustitúyalo introduciendo los ganchos de las abrazaderas de sujeción en las ranuras que desee del soporte.
- 4 Baje el estante y fíjelo en su posición.

## Reposicionar la junta estanca (algunos modelos)

### Para bandejas de extracción deslizante:

- 1 Saque la junta estanca empujando hacia abajo en la solapa con movimiento de rotación hacia abajo.
- 2 Coloque la junta estanca hacia la parte exterior de la bandeja para evitar la torre de aire al volver a colocar la bandeja.
- 3 Instale la junta deslizando la pestaña inferior de la junta hacia arriba y haciéndola entrar en la ranura posterior inferior de la bandeja con la junta en ángulo hacia abajo y a continuación tire hacia arriba de la solapa de la junta hasta que quede bien colocada en la parte posterior de la bandeja y la solapa quede a un ángulo de unos 10 grados de la superficie de la bandeja.



## Acceso a través a espacios estrechos

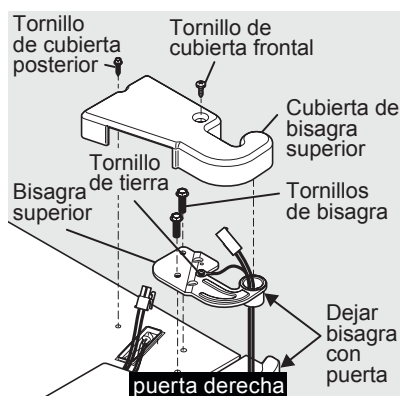
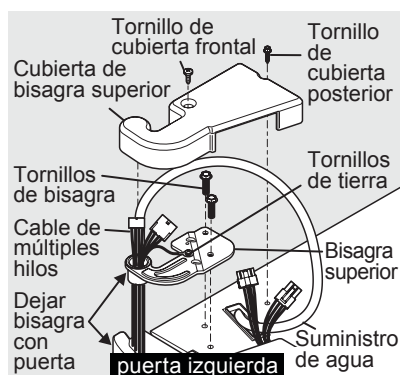
Si no puede introducir su frigorífico por una entrada, puede quitar las puertas. Compruébelo primero midiendo la entrada.

### La preparación para desinstalar las puertas es la siguiente:

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente de la pared.
- 2 Abra el cajón del congelador y retire la rejilla (véase la sección de instalación).
- 3 Retire cualquier alimento de los estantes de las puertas y cierre las puertas.

### Para quitar las tapas de las bisagras superiores:

- 1 Retire los dos tornillos de cada tapa de las bisagras superiores de las puertas.
- 2 Levante el borde interior de la tapa de la bisagra e inclínelo hacia atrás.



### NOTA

NO retire el tornillo de toma a tierra de la bisagra.

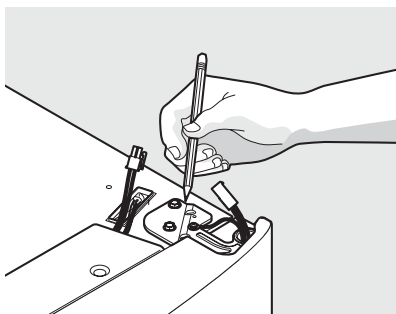
### Para quitar las puertas del frigorífico:



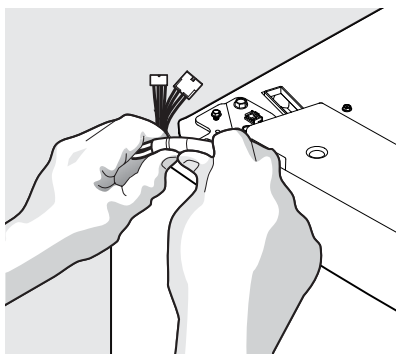
### ADVERTENCIA

Asegúrese de que el cable de alimentación esté desconectado de la toma de corriente de la pared.

- 1 Retire las tapas de las bisagras superiores. Trace una línea ligera alrededor de las bisagras superiores de la puerta con un lápiz. Esto hará que sea más fácil volver a instalarlas.



- 2 Desconecte el mazo de cables agarrando ambos lados del conector con firmeza, soltando el cerrojo y separándolo.



## 12 Desmontaje de las puertas

- 3 Desacople el tubo de agua del conector situado detrás del frigorífico; el conector se soltará al presionar hacia adentro sobre el manguito exterior de este. Saque el tubo de agua hacia la parte frontal de la unidad.



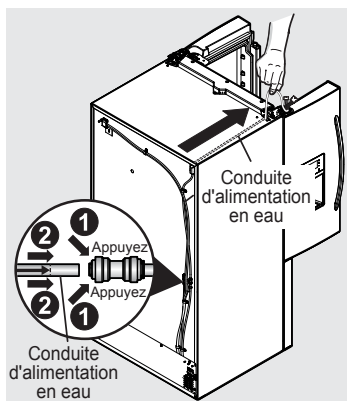
### NOTA

Tendrá que sacar aproximadamente 1,5 m de tubo de agua por la parte trasera del frigorífico.



### NOTA

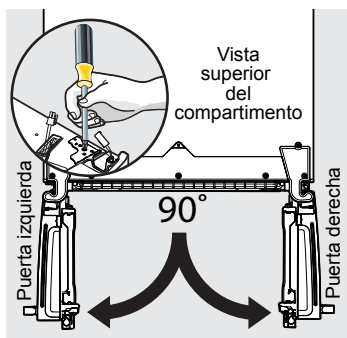
Tenga cuidado al extraer el tubo de agua de la unidad para asegurarse de no doblarlo.



### IMPORTANTE

Abra las puertas del frigorífico hasta un ángulo de 90 grados antes de levantarlas para sacarlas de las bisagras inferiores y ponerlas a un lado.

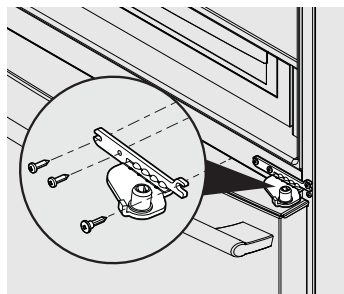
- 4 Abra las puertas del frigorífico hasta un ángulo de 90 grados y retire los dos tornillos de la bisagra superior. Levante la puerta de su bisagra inferior y sáquela.



### PRECAUCIÓN

Asegúrese de poner las puertas a un lado en una posición segura donde no puedan caerse y provocar lesiones personales ni dañarse o dañar sus asideros.

- 5 Desenrosque los tres tornillos de la bisagra inferior y retire la bisagra.



Extracción de bisagra inferior

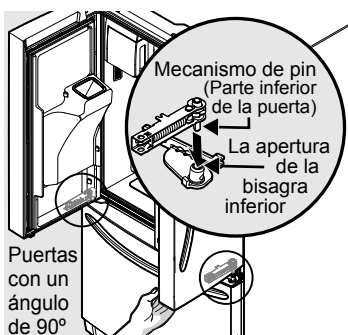
**Para volver a colocar las puertas del frigorífico:**



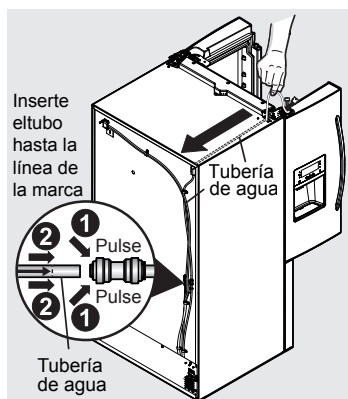
## IMPORTANTE

Cuando se vuelvan a colocar las puertas sobre la bisagra inferior, deben instalarse en un ángulo de 90 grados.

- 1 Vuelva a colocar los tornillos de la bisagra inferior.
- 2 Sujutando la puerta en un ángulo de 90 grados, inserte el pasador en el orificio central de la bisagra. Gírela ligeramente en cualquiera de las dos direcciones hasta que la puerta encaje en posición.



- 3 Vuelva a instalar la bisagra superior.
- 4 Inserte el tubo de agua en el túnel superior izquierdo presionando desde la parte frontal hacia la parte posterior de la unidad.



## NOTA

Al reinsertar el tubo de agua y volver a colocar la tapa de la bisagra superior, tenga cuidado de no doblar el tubo.



## NOTA

Una vez colocado de nuevo, el tubo debe insertarse completamente hasta la línea de marca.

- 5 Vuelva a conectar el mazo de cables.
- 6 Vuelva a colocar las tapas de las bisagras superiores.
- 7 Vuelva a conectar el cable de alimentación a la toma de la pared.

## Para volver a colocar el pasador de la puerta:

Si se retiran las puertas cuando están en un ángulo menor de 40 grados, el pasador vuelve a su posición inicial. Puede restablecerse poniendo la puerta boca arriba y usando una llave Allen de 5/32" para girar el pasador de la izquierda 90 grados en el sentido de las agujas del reloj y el pasador de la derecha 90 grados en el sentido contrario.



Una vez se hayan restablecido los pasadores, siga los pasos descritos en "Para volver a colocar las puertas del frigorífico".

# 14 Desmontaje de las puertas

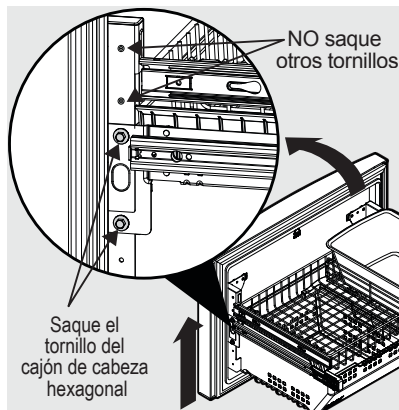
## Cómo sacar el cajón del congelador



### PRECAUCIÓN

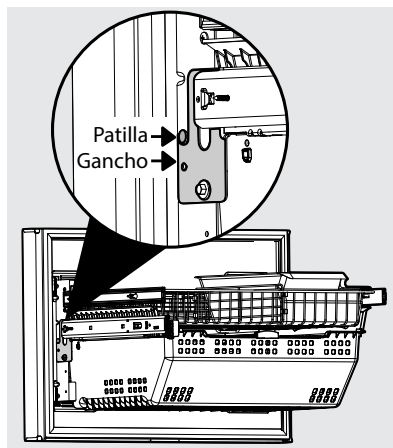
El cajón es pesado. Tome precauciones al levantarlo.

- 1 Quite los cuatro tornillos de cabeza hexagonal del cajón.
- 2 Levante el cajón para sacarlo.



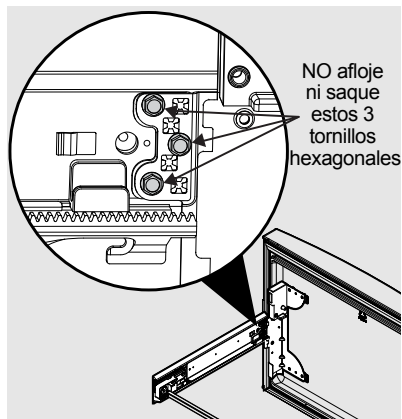
## Sustitución del cajón del congelador

- 1 Extienda las varillas del congelador de la unidad.
- 2 Alinee cuidadosamente el alfiler de soporte con los ganchos en el extremo de las varillas del congelador y luego baje la puerta del congelador hasta las varillas.
- 3 Vuelva a colocar los 4 tornillos de cabeza hexagonal que fijan las varillas a la puerta (2 en cada lado) y apriételos.



### NOTA

Para localizar el alfiler, mire dentro del cajón y encontrará el alfiler junto al revestimiento de la puerta y los impermeables. No todas las partes se muestran en la ilustración.



## Instrucciones de montaje del tirador de la puerta



### PRECAUCIÓN

Utilice guantes y gafas de seguridad. Extreme la PRECAUCIÓN al instalar estos tiradores.

1. Saque el tirador del embalaje.
2. Coloque los tapones del extremo del tirador de la zona de alimentos frescos sobre los pernos de espaldón preinstalados superior e inferior (A) que están sujetos a la puerta, asegurándose de que los orificios de los tornillos de apriete están situados enfrente de la puerta opuesta.
3. Mientras sujeta firmemente el tirador contra la puerta, fije los tornillos de apriete Allen superior e inferior (B) con la llave Allen suministrada.

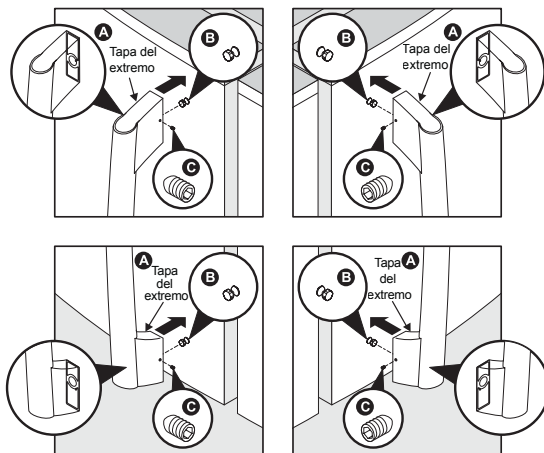


### NOTA

Se incluye una llave Allen en el embalaje de los tiradores. Al utilizar la llave Allen para apretar los tornillos Allen (C), es fundamental aplicar fuerza en el brazo largo de la llave Allen para asegurarse de que los tornillos queden completamente apretados y los tiradores nivelados con las puertas/cajón.

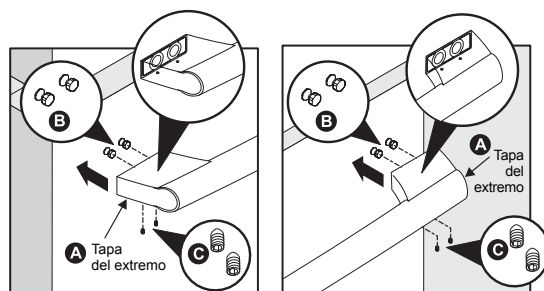
4. Repita los pasos 2 y 3 para instalar el tirador opuesto. Asegúrese de que los orificios de los tornillos de apriete se encuentran frente a la primera puerta.

### Montaje del tirador del frigorífico



5. Coloque los tapones del extremo del tirador del congelador sobre los pernos de espaldón preinstalados izquierdo y derecho (B) que están sujetos al cajón, asegurándose de que los orificios de los tornillos de apriete estén hacia abajo.
6. Mientras sujeta firmemente el tirador contra el cajón, fije los tornillos de apriete Allen izquierdo y derecho (C) con la llave Allen suministrada.

### Montaje del tirador del congelador





## ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, que pueden provocar la muerte o lesiones personales graves, desconecte el frigorífico de la corriente eléctrica antes de conectar una toma de agua al frigorífico.



## PRECAUCIÓN

Para evitar perjuicios materiales:

- Se recomienda el uso de tuberías de cobre o de acero inoxidable trenzado para la toma de agua. No se recomienda el uso de tubos de suministro de agua de plástico de 1/4 de pulgada. Las tuberías de plástico aumentan en gran medida el potencial de pérdidas de agua y el fabricante no se responsabiliza de ningún daño en el caso de utilizarse tubería de plástico para la toma de agua.
- NO instale tubos de toma de agua en áreas en las que la temperatura pueda bajar del punto de congelación.
- Los productos químicos de un descalcificador defectuoso pueden dañar la máquina de hielo. Si la máquina de hielo está conectada a una toma de agua blanda, asegúrese de que el descalcificador se mantenga y funcione adecuadamente.



## IMPORTANTE

Asegúrese de que las conexiones de toma de agua cumplan todas las normas locales sobre fontanería.

**Antes de instalar la toma de agua, necesitará:**

1. Herramientas básicas: llave inglesa, destornillador de punta plana y destornillador Phillips™
2. Acceda a una tubería de agua fría con presión de entre 30 y 100 psi.
3. Una toma de agua hecha de tubo de cobre o acero inoxidable, de 1/4 de pulgada (6,4 mm) de diámetro exterior. Para determinar la longitud de la tubería necesaria, mida la distancia desde la válvula de entrada de la máquina de hielo de la parte posterior del frigorífico hasta la tubería de agua fría. A continuación, añada aproximadamente 7 pies (2,1 metros) para poder mover el frigorífico para la limpieza.
4. Una válvula de desconexión para conectar la toma de agua al sistema de agua doméstico.
5. NO reutilice juntas de compresión ni utilice cinta de sellado de hilo.
6. Una tuerca y manguito (virola) de compresión para conectar la toma de agua de cobre a la válvula de entrada de la máquina de hielo.



## NOTA

Consulte las normas de urbanismo locales sobre conducción de agua y materiales relacionados antes de instalar su nuevo frigorífico. Dependiendo de las normas de urbanismo de su ayuntamiento/estado, Electrolux recomienda para viviendas que ya dispongan de válvulas el kit de tuberías de agua Smart Choice® 5305513409 con una toma de agua de acero inoxidable de 6 pies (1,8 metros) y para viviendas sin válvula, Electrolux recomienda su kit de tuberías de agua Smart Choice® 5305510264 con una toma de agua de cobre de 20 pies (6 metros) con válvula de caballete autorroscante). Encontrará más información en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com).

## Para conectar la toma de agua a la válvula de entrada de la máquina de hielo:

1. Desconecte el frigorífico de la corriente eléctrica.
2. Coloque el extremo de la toma de agua en el fregadero o un caldero. Abra la entrada de agua y deságüe la tubería de entrada hasta que el agua salga limpia. Cierre la entrada de agua en la válvula de desconexión.
3. Quite el tapón de plástico de la entrada de la válvula de agua y tirelo.
4. Si utiliza tubería de cobre: deslice la tuerca de compresión y a continuación el manguito (virola) hasta la toma de agua. Empuje la toma de agua hasta la entrada de la válvula de agua hasta el máximo ( $\frac{1}{4}$  pulgada, 6 mm). Deslice el manguito (virola) en la válvula y apriete con los dedos la tuerca de compresión a la válvula. Apriete otra media vuelta con una llave; NO apriete excesivamente. Ver Figura 1.

Si utiliza tubo de acero inoxidable flexible trenzado: la tuerca ya va montada en la tubería. Deslice la tuerca en la entrada de la válvula y apriete con el dedo la tuerca a la válvula. Apriete otra media vuelta con una llave; NO apriete excesivamente. Ver Figura 2.

5. Con una abrazadera de acero y un tornillo, fije la toma de agua (solo tubo de cobre) al panel posterior del frigorífico, según se indica en la ilustración.
6. Enrosque el exceso de tubería de toma de agua (solo tubo de cobre) alrededor de  $2\frac{1}{2}$  vueltas detrás del frigorífico según la ilustración y disponga la tubería enroscada de modo que no vibre ni roce contra otras superficies.
7. Abra la válvula de desconexión y apriete las conexiones que tengan pérdidas.
8. Vuelva a conectar el frigorífico a la corriente eléctrica.
9. Para poner en marcha la máquina de hielo, baje el brazo de cable (en el congelador) o utilice el ajuste de control digital para poner el interruptor en la posición de encendido (en el compartimento de alimentos frescos).

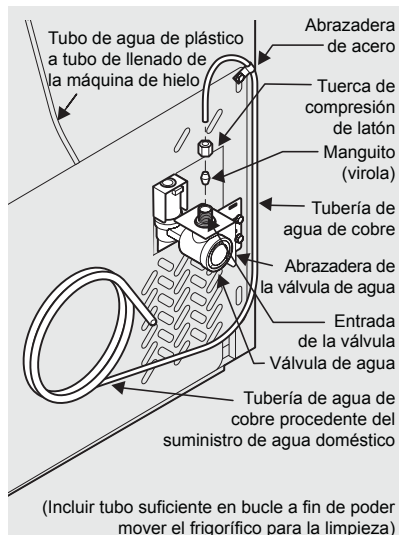


Figura 1

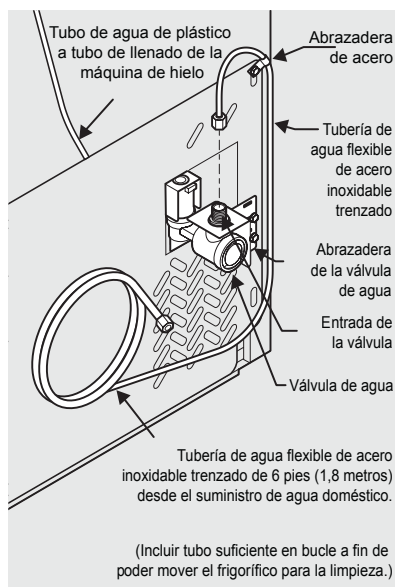
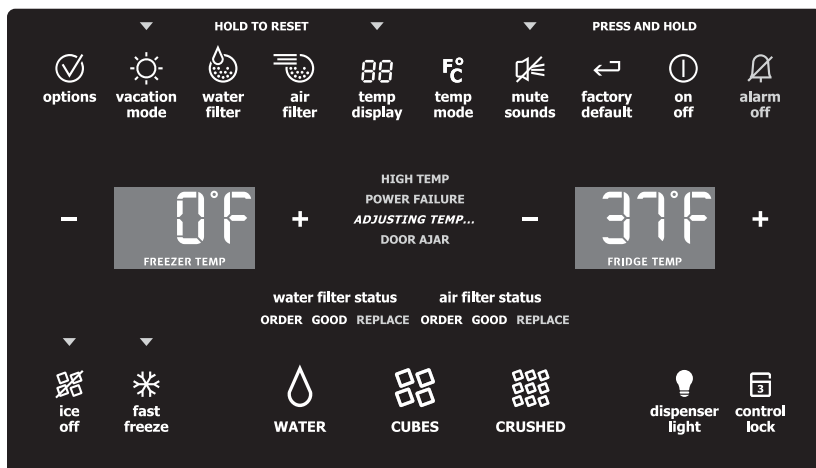


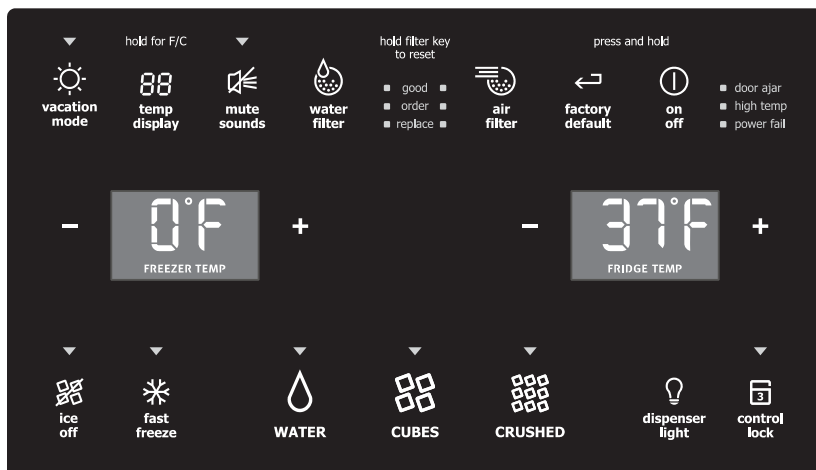
Figura 2

# 18 Mandos - Modelo con dispensador

## Wave-Touch™



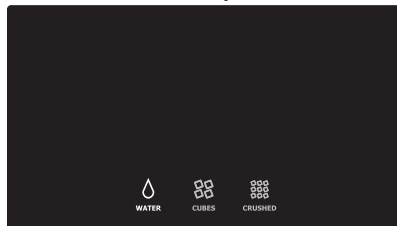
## IQ-Touch™



## Wave-Touch™ (algunos modelos)

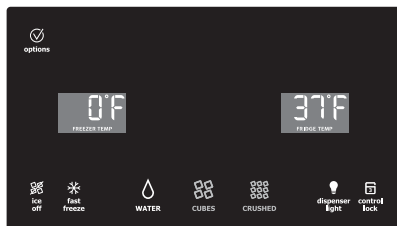
Su frigorífico está equipado con pantalla de panel de control Wave-Touch™. Basta con tocar suavemente el cristal. Hay tres niveles de visualización.

### 1er nivel: Modo de espera



El modo de espera solo muestra las opciones agua, cubitos y hielo picado. Toque un icono para activar el modo que desee del dispensador. El modo activo del dispensador se ilumina más.

### 2º nivel: Modo de visualización activo



El panel de control se activa tocando en cualquier parte del cristal donde haya un indicador. El espacio en negro no activa la pantalla. Después de 10 segundos de inactividad, la pantalla vuelve al modo de espera.

### Las siguientes opciones del dispensador se iluminan:

**ice off** (hielo apagado) (Máquina de hielo en comparación de alimentos frescos)

Pulse y mantenga pulsado durante tres segundos para encender o apagar la máquina de hielo. La máquina de hielo está apagada cuando el LED sobre el icono Ice Off está encendido. Si no hay indicador, la máquina de hielo está encendida.

**fast freeze** (congelación rápida)

Activa una velocidad más rápida para congelar alimentos y mayor producción de hielo.



## NOTA

Consulte la sección sobre la máquina automática de hielo del congelador para ver los mandos de la máquina de hielo.

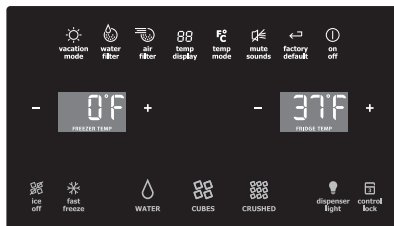
**dispenser light** (luz dispensador)

**control lock** (bloqueo de control)

Encendida / apagada

Manténgala pulsada durante tres segundos para activarla y desactivarla. De esta forma se limitan los cambios no deseados en los ajustes del frigorífico y se evita el uso del dispensador de agua y hielo.

### 3er nivel: Opciones variables del usuario



### Al tocar el icono de opciones aparecen las siguientes:

**vacation mode** (modo vacaciones)

Conserva energía al aumentar el tiempo entre descongelaciones automáticas. Esta función se activa automáticamente durante los periodos largos entre aperturas de la puerta. El modo de vacaciones se activa manualmente cuando se enciende el indicador rojo.

**water filter** (filtro de agua)

Toque para mostrar el estado del filtro. Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el estado después de cambiar el filtro.

**air filter** (filtro de aire)

Toque para mostrar el estado del filtro. Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el estado después de cambiar el filtro.

**temp display** (indicador de temperatura)

Cuando está activo, muestra las temperaturas del congelador y el frigorífico durante el "modo de espera". La temperatura se muestra cuando se enciende el indicador.

**temp mode** (modo temperatura)

Toque para alternar la visualización de Fahrenheit a Centígrados.

**mute sounds** (desactivación sonidos)

Los tonos que se emiten cada vez que se pulsa una tecla se pueden apagar en función de las preferencias del usuario. Los sonidos se silencian cuando el indicador está encendido. Las señales de advertencia permanecen activas.

**factory default** (valor predeterminado)

Restablece todos los ajustes del frigorífico, como temperatura, indicador de temperatura y tonos de alarma a sus ajustes predeterminados de fábrica.

**on off** (encendido/apagado)

Manténgalo pulsado durante tres segundos para apagar el sistema de refrigeración y limpiar el frigorífico. También apaga la máquina de hielo de alimentos frescos, todas las funciones del dispensador y el cajón Perfect Temp™ (algunos modelos). El indicador de temperatura marca OFF (apagado).

## 20 Mandos - Modelo con dispensador



### IMPORTANTE

Pulsar el icono system on/off no apaga la alimentación del frigorífico. Debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

### Ajuste de temperaturas de enfriamiento

- 1 Toque el panel de cristal para encender el 2º nivel de visualización.
- 2 Seleccione el icono de opciones. Los indicadores Más (+) y Menos (-) aparecen a ambos lados de las temperaturas mostradas.
- 3 Pulse el indicador + o - para ajustar la temperatura deseada.

El indicador de temperatura empieza a parpadear con el primer toque. Transcurridos cinco segundos de inactividad, el indicador emite una señal acústica para aceptar el nuevo ajuste. Después de 10 segundos, transcurre el tiempo de espera y se vuelve a la pantalla básica.



### NOTA

El ajuste recomendado para un producto instalado en una cocina es 37°F para el compartimento de alimentos frescos y 0°F para el congelador.



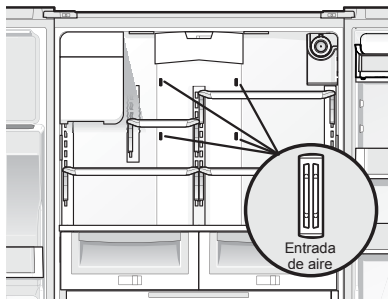
### IMPORTANTE

Si su producto tiene alimentos congelándose en el compartimento de alimentos frescos, aumente el ajuste de la temperatura en 1 o 2 grados.

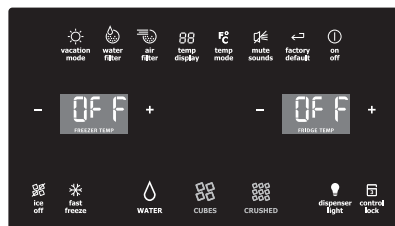


### IMPORTANTE

Si coloca alimentos a 1 pulgada delante de los conductos de aire, es posible que los alimentos se congelen.



### Alarmas



#### Puerta entreabierta

Si se ha dejado abierta la puerta durante un período prolongado, sonará una alarma y el indicador de puerta entreabierta aparecerá en el centro de la pantalla. La alarma se desactiva cerrando la puerta. La tecla de desactivación de la alarma parpadeará para solicitar el restablecimiento de cualquier alarma pendiente. Pulse esta tecla para restablecer cualquier alarma del sistema.

#### Alta temperatura

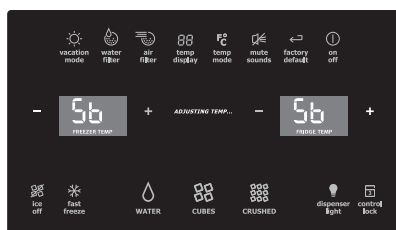
En caso de alcanzarse una temperatura elevada, el indicador de temperatura parpadeará e indicará "HI". Tras 20 minutos, aparecerá la alerta de alta temperatura y se encenderá el icono de apagado hasta que se pulse y se reconozca la alarma, momento en el que se indicará la temperatura más alta alcanzada y el frigorífico reanudará su funcionamiento normal. Todos los demás modos quedan desactivados hasta que se reconozca la alarma.

#### Fallo de alimentación

En caso de que se produzca un fallo de alimentación, se mostrará la alerta de fallo de alimentación y el indicador de temperatura se encenderá hasta que se pulse el icono de desactivación de la alarma. Otros modos pueden quedar desactivados hasta que se reconozca la alarma. Cuando se desactiva la alerta de fallo de alimentación, el frigorífico reanuda el funcionamiento normal. La alarma de alta temperatura también puede estar encendida hasta que se alcance una temperatura dentro del rango adecuado.

### Wave-Touch™ / IQ-Touch™ Modo de descanso

El modo de descanso es una característica que desactiva partes del frigorífico y sus mandos para Wave-Touch™ e IQ-Touch™, de conformidad con la observancia del descanso semanal del Sabbath y festividades religiosas de la comunidad ortodoxa judía.



## NOTA

Mientras está en el modo de descanso, el modelo Wave-Touch™ solo enciende las teclas -/+ utilizadas para desactivar el modo de descanso.

El modo de descanso se activa y desactiva pulsando y manteniendo pulsados simultáneamente los indicadores de temperatura del congelador - y de temperatura del frigorífico + durante cinco segundos para los modos Wave-Touch™ e IQ-Touch™. La pantalla muestra "Sb" cuando se encuentra en el modo de descanso (Sabbath).

En el modo de descanso, la alarma de alta temperatura está activa por motivos de salud. Por ejemplo, si se deja la puerta entreabierta, se activa la alarma de alta temperatura. El frigorífico funcionará normalmente una vez cerrada la puerta, sin infringir el período de festividades/Sabbath. La alarma de alta temperatura está permitida cuando la temperatura del mueble queda fuera de la zona de seguridad durante 20 minutos. La alarma se silencia tras 10 minutos, mientras que el icono de Alta temperatura se mantiene encendido hasta salir del modo de descanso.



Si desea obtener más ayuda, las directrices para el uso correcto y la lista completa de los modelos con la función de descanso, visite

<http://www.star-k.org>.



## NOTA

En el modo de descanso no funcionarán las luces, el dispensador ni el panel de control hasta que se desactive el modo de descanso.

El frigorífico se mantiene en modo de descanso tras recuperarse de un fallo de alimentación eléctrica. Deberá desactivarse con los botones del panel de control.



## NOTA

Durante el modo de descanso, la máquina de hielo seguirá funcionando y deberá desactivarse manualmente para cumplir el Sabbath.

### Modo de descanso y cajón Perfect Temp™ El cajón

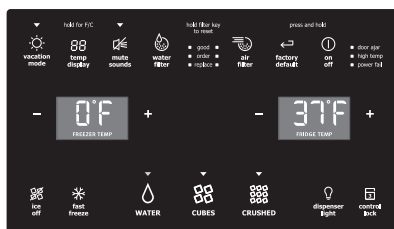
Perfect Temp™ debe desactivarse para los días de descanso/festivos. Antes de poner el frigorífico en modo de descanso, desactive el cajón Perfect Temp™ pulsando el botón de encendido/apagado del cajón. La pantalla indicará OFF y el cajón quedará desactivado. A continuación, entre en la función del modo de descanso en la pantalla principal del frigorífico. (Vea la sección sobre el modo de descanso Wave-Touch/IQ-Touch). En modo de descanso, la pantalla no se ilumina y el cajón permanece desactivado. En este modo, el cajón puede utilizarse como cajón sin temperatura controlada. Cuando se desactiva el modo de descanso en el ordenador, el cajón Perfect Temp™ deberá volver a activarse.



## NOTA

Si no se apaga el cajón Perfect Temp™ antes de poner la unidad en modo de descanso, seguirá ajustándose para mantener el punto establecido incluso si la pantalla no se enciende para indicar que está activo.

### IQ-Touch™ (algunos modelos)



Su frigorífico está equipado con panel de control de cristal. Basta con tocar suavemente el cristal. Existen tres modos de dispensación:

- 1 Agua
- 2 Cubitos de hielo
- 3 Hielo picado

# 22 Mandos - Modelo con dispensador

Se enciende una luz roja sobre el modo activo. Toque el icono para activar las opciones que aparecen debajo.

ice off (hielo apagado)  
(Máquina de hielo en compartimento de alimentos frescos)

Pulse y mantenga pulsado durante tres segundos para encender o apagar la máquina de hielo. La máquina de hielo está apagada cuando el LED sobre el icono Ice Off está encendido. Si no hay indicador, la máquina de hielo está encendida.

fast freeze (congelación rápida)

Activa una velocidad más rápida para congelar alimentos y mayor producción de hielo.



## NOTA

Consulte la sección sobre la máquina automática de hielo del congelador para ver los mandos de la máquina de hielo.

dispenser light (luz dispensador)

On / Off

control lock (bloqueo de control)

Manténgala pulsada durante tres segundos para activarla y desactivarla. De esta forma se limitan los cambios no deseados en los ajustes del frigorífico y se evita el uso del dispensador de agua y hielo.

vacation mode (modo vacaciones)

Conserva energía al aumentar el tiempo entre descongelaciones automáticas. Esta función se activa automáticamente durante los períodos largos entre aperturas de la puerta. El modo de vacaciones se activa manualmente cuando se enciende el indicador rojo.

filtro de agua

Toque para mostrar el estado del filtro. Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el estado después de cambiar el filtro.

air filter (filtro de aire)

Toque para mostrar el estado del filtro. Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el estado después de cambiar el filtro.

temp display (indicador de temp.)

Toque para encender y apagar el indicador de temperaturas del congelador y el frigorífico.

Toque y mantenga pulsado el ajuste de temperatura para cambiar el indicador de Fahrenheit a Centígrados.

mute sounds (desactivación sonidos)

Los tonos que se emiten cada vez que se pulsa una tecla se pueden apagar en función de las preferencias del usuario. Los sonidos se silencian cuando el indicador está encendido. Las señales de advertencia permanecen activas.

factory default (valor predeterminado)

Restablece todos los ajustes del frigorífico, como la temp., el indicador de temp. y los tonos de alarma a sus ajustes predeterminados de fábrica.

on off (encendido/apagado)

Manténgalo pulsado durante tres segundos para apagar el sistema de refrigeración y limpiar el frigorífico. También apaga la máquina de hielo y todas las funciones del dispensador. El indicador de temperatura marca OFF (apagado).



## IMPORTANTE

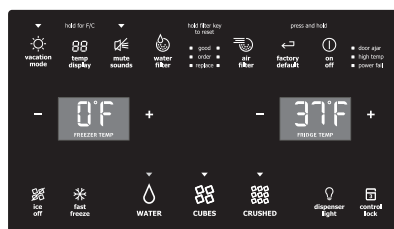
Pulsar el icono system on/off no apaga la alimentación del frigorífico. Debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

## Ajuste de temperaturas de enfriamiento

- 1 Toque el panel de control para que se enciendan los indicadores más (+) y menos (-) a ambos lados de las pantallas digitales.
- 2 Pulse el indicador + o - para ajustar la temperatura deseada.

El indicador de temperatura empieza a parpadear con el primer toque. Después de un minuto, vuelve a la pantalla básica.

## Alarmas



Puerta entreabierta

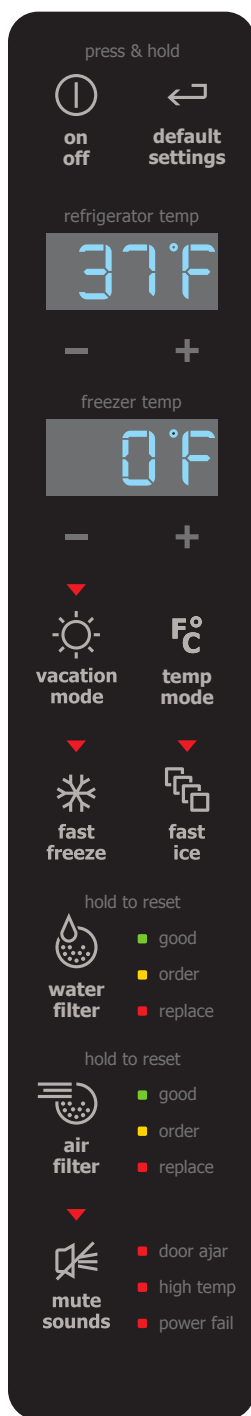
Si se ha dejado abierta la puerta durante un período prolongado, sonará una alarma y el indicador de puerta entreabierta aparecerá en el lado derecho del panel de control. La alarma se desactiva cerrando la puerta. La tecla de desactivación de sonidos parpadeará para solicitar el restablecimiento de cualquier alarma pendiente. Pulse esta tecla para restablecer cualquier alarma del sistema.

Alta temperatura

En caso de alcanzarse una temperatura elevada, el indicador de temperatura parpadeará e indicará "HI". Tras 20 minutos, aparecerá la alerta de alta temperatura y se encenderá el indicador de desactivación de sonidos hasta que se pulse y se reconozca la alarma, momento en el que se indicará la temperatura más alta alcanzada y el frigorífico reanudará su funcionamiento normal. Todos los demás modos están desactivados hasta que se confirma la alarma.

Fallo de alimentación

En el caso de que se produzca un fallo de alimentación, se mostrará la alerta de fallo de alimentación y el indicador de temperatura se encenderá hasta que se pulse el icono de desactivación de la alarma. Otros modos pueden quedar desactivados hasta que se reconozca la alarma. La alerta de fallo se desactiva y el frigorífico reanuda el funcionamiento normal. Es posible que la alarma de alta temperatura también se encienda hasta que se alcance una temperatura dentro del rango adecuado.



## IQ-Touch™



### IMPORTANTE

Pulsar el icono system on/off no apaga la alimentación del frigorífico. Debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

Se enciende un indicador rojo sobre la mayoría de las características activas.

Toque el icono para activar las opciones que aparecen debajo.

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>fast freeze (congelación rápida)</b>    | Activa una velocidad más elevada de congelación de alimentos.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>fast ice (hielo rápido)</b>             | Aumenta temporalmente el enfriado para que el congelador aumente la producción de hielo.                                                                                                                                                                      |
| <b>filtro de agua</b>                      | Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el estado después de cambiar el filtro.                                                                                                                                                               |
| <b>air filter (filtro de aire)</b>         | El estado del filtro se muestra siempre cuando la puerta está abierta. Mantenga pulsado durante tres segundos para restablecer el estado después de cambiar el filtro.                                                                                        |
| <b>temp mode (modo temperatura)</b>        | Toque para alternar la visualización de Fahrenheit a Centígrados.                                                                                                                                                                                             |
| <b>mute sounds (desactivación sonidos)</b> | Los tonos que se emiten cada vez que se pulsa una tecla se pueden apagar en función de las preferencias del usuario. Los sonidos se silencian cuando el indicador rojo está encendido. Las señales de advertencia permanecen activas.                         |
| <b>ajustes predeterminados</b>             | Restablece todos los ajustes del frigorífico, como la temp., el indicador de temp. y los tonos a sus ajustes predeterminados de fábrica.                                                                                                                      |
| <b>on off (encendido/apagado)</b>          | Manténgalo pulsado durante tres segundos para apagar el sistema de refrigeración y limpiar el frigorífico. También apaga la máquina de hielo. Los indicadores digitales marcarán OFF (apagado).                                                               |
| <b>vacation mode (modo vacaciones)</b>     | Conserva energía al aumentar el tiempo entre descongelaciones automáticas. Esta función se activa automáticamente durante los periodos largos entre aperturas de la puerta. El modo de vacaciones se activa manualmente cuando se enciende el indicador rojo. |

### Ajuste de las temperaturas de enfriamiento

Pulse el indicador + o - para ajustar la temperatura deseada.

El ajuste de temperatura empieza a parpadear con el primer toque. Después de 10 segundos, transcurre el tiempo de espera y se vuelve a la pantalla básica.



### NOTA

El ajuste recomendado par un producto instalado en una cocina es 37°F para el compartimento de alimentos frescos y 0°F para el congelador.

## Alarmas

### Puerta entreabierta

Si se ha dejado abierta la puerta durante un período prolongado, sonará una alarma y el indicador de puerta entreabierta aparecerá en la pantalla inferior del panel de control. La alarma se desactiva cerrando la puerta. La tecla de desactivación de sonidos parpadeará para solicitar el restablecimiento de cualquier alarma activa. Pulse esta tecla para restablecer cualquier alarma del sistema.

### Alta temperatura

En caso de alcanzarse una temperatura elevada, el indicador de temperatura parpadeará e indicará "HI". Después de 20 minutos, sonará la alarma y el indicador de temperatura alta estará rojo en la parte inferior del panel de control. El icono de sonidos desactivados se ilumina hasta que se pulsa, confirmando así la alarma, momento en el que se mostrará la temperatura más alta alcanzada y el frigorífico reanudará su funcionamiento normal. Si la alarma de elevada temperatura no es reconocida al finalizar el periodo del primer sonido de alarma, el sonido se repetirá cuando se abra la puerta por primera vez.

### Fallo de alimentación

En el caso de que se produzca un fallo de alimentación, se mostrará la alerta de fallo de alimentación y el indicador de temperatura se encenderá hasta que se pulse el icono de desactivación de la alarma. Otros modos pueden quedar desactivados hasta que se reconozca la alarma. La alerta de fallo se desactiva y el frigorífico reanuda el funcionamiento normal. Es posible que la alarma de alta temperatura también se encienda hasta que se alcance una temperatura dentro del rango adecuado.

## IQ-Touch™ Modo de descanso

El modo de descanso es una característica que desactiva partes del frigorífico y sus mandos para **IQ-Touch™**, de conformidad con las normas del descanso semanal del Sabbath y festividades religiosas de la comunidad ortodoxa judía.

El modo de descanso se enciende y apaga pulsando simultáneamente los indicadores de temperatura - del congelador "•" y de temperatura + del frigorífico "+" durante cinco segundos. La pantalla muestra "Sb" cuando se encuentra en el modo de descanso (Sabbath).

En el modo de descanso, la alarma de alta temperatura está activa por motivos de salud. Por ejemplo, si se deja la puerta entreabierta, se activa la alarma de alta temperatura. El frigorífico funcionará normalmente una vez cerrada la puerta, sin infringir el periodo de fiesta/Sabbath. La alarma de alta temperatura está permitida cuando la temperatura del mueble queda fuera de la zona de seguridad durante 20 minutos. La alarma se silencia tras 10 minutos, mientras que el icono de Alta temperatura se mantiene encendido hasta salir del modo de descanso.



Si desea obtener más ayuda, las directrices para el uso correcto y la lista completa de los modelos con la función de descanso, visite <http://www.star-k.org>.



### NOTA

Durante el modo de descanso no funcionarán las luces ni el panel de control hasta que se desactive el modo de descanso.

El frigorífico se mantiene en modo de descanso tras recuperarse de un fallo de alimentación eléctrica. Deberá desactivarse con los botones del panel de control.



### NOTA

Durante el modo de descanso, la máquina de hielo seguirá funcionando y deberá desactivarse manualmente para cumplir el Sabbath.

## Modo de descanso y cajón Perfect Temp™ Cajón

El cajón **Perfect Temp™** debe desactivarse para los días de descanso/festivos. Antes de poner el frigorífico en modo de descanso, desactive el cajón **Perfect Temp™** pulsando el botón de encendido/apagado del cajón. La pantalla indicará OFF y el cajón quedará desactivado. A continuación, entre en la función del modo de descanso en la pantalla principal del frigorífico. Consulte la sección **IQ-Touch™** "Modo de descanso". En modo de descanso, la pantalla no se ilumina y el cajón permanece desactivado. En este modo, el cajón puede utilizarse como cajón sin temperatura controlada. Cuando se desactiva el modo de descanso en el ordenador, el cajón **Perfect Temp™** deberá volver a activarse.



### NOTA

Si no se apaga el cajón **Perfect Temp™** antes de poner la unidad en modo de descanso, seguirá ajustándose para mantener el punto establecido incluso si la pantalla no se enciende para indicar que está activo.

# Modelo con dispensador

## Dispensador automático de hielo/agua

25

### Cebado del sistema de suministro de agua



#### PRECAUCIÓN

Para un correcto funcionamiento del dispensador, la presión recomendada del suministro de agua debe estar comprendida entre 30 y 100 psi. Un exceso de presión puede provocar el funcionamiento defectuoso del filtro de agua.

- 1 Empiece por llenar el filtro sujetando y presionando un vaso de agua contra la palanca del dispensador.
- 2 Mantenga el vaso en esta posición hasta que salga agua por el dispensador. Puede tardar alrededor de un minuto y medio.
- 3 Continúe dispensando agua durante alrededor de tres minutos para limpiar el sistema y las conexiones de fontanería y evacuar las impurezas (parando para vaciar el vaso cuando sea necesario).



#### NOTA

El dispensador de agua tiene un dispositivo integrado que cierra el flujo de agua después de tres minutos de uso continuado. Para restablecer este dispositivo, suelte simplemente la palanca del dispensador.

### Funcionamiento y cuidados de la máquina de hielo

Una vez el frigorífico esté instalado correctamente y haya enfriado durante varias horas, el dispensador de hielo puede comenzar a producir hielo en 24 horas. La máquina de hielo llenará el cubo de hielo desde atrás. Debe dispensar algo de hielo para forzar el hielo hacia adelante en el contenedor. El contenedor quedará lleno en unas 48 a 60 horas sin haber usado hielo. La tasa de hielo es de 1 a 1,2 kilos por día. En un modelo de profundidad estándar, el contenedor de hielo mantendrá cerca de 3 kilos de hielo. En un modelo de profundidad de barra, el contenedor de hielo mantendrá

cerca de 1,8 kilos de hielo. Para tener una capacidad mayor, puede agregar un kit de dispensador de hielo para el congelador.

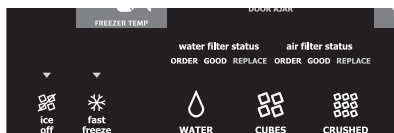


#### IMPORTANTE

El sistema de fabricación de hielo se activa de fábrica, por lo que puede funcionar tan pronto como se instala el frigorífico. Si no puede conectarse a una toma de agua, ponga el icono de encendido/apagado de la máquina de hielo en posición Off y cierre la válvula de suministro de agua; de lo contrario, la válvula de llenado de la máquina de hielo hará un castañeteo fuerte al tratar de funcionar sin agua.

### Encendido y apagado de la máquina de hielo

La fabricación de hielo se controla con el icono On/Off de la máquina de hielo en el panel de control. Pulse y mantenga pulsado durante tres segundos el icono Off para encender o apagar la máquina de hielo. Si no hay indicador, la máquina de hielo está encendida.



#### IMPORTANTE

Apagar la máquina de hielo solo detiene la producción de hielo.



#### NOTA

La máquina de hielo también cuenta con un brazo de señal incorporado que detiene automáticamente la producción de hielo cuando el contenedor está lleno. Este brazo de señal no se debe utilizar para detener manualmente el sistema de fabricación de hielo.

### Utilización de la máquina de hielo tras la instalación

Antes de fabricar hielo por primera vez, asegúrese de cebar el sistema de suministro de agua. El aire en los tubos nuevos de fontanería puede tener como resultado dos o tres ciclos de fabricación de hielo vacíos. Además, si el sistema no se evacua, es posible que los primeros cubitos de hielo estén descoloridos o tengan un sabor extraño.

# Modelo con dispensador

## Dispensador automático de hielo/agua



### IMPORTANTE

Ocasionalmente, pueden advertirse cubitos de tamaño más pequeño de lo normal en el depósito o en el hielo dispensado. Esto puede ocurrir dentro del funcionamiento normal de la máquina de hielo. Si advierte estos cubitos pequeños con mucha frecuencia, puede ser una indicación de baja presión del agua o de que es preciso cambiar el filtro de agua. A medida que el filtro de agua se aproxima al final de su vida útil y se atasca con partículas, llega menos agua a la máquina de hielo durante cada ciclo. Recuerde: si han pasado seis meses o más desde el último cambio de filtro de agua, cambie el filtro por uno nuevo. Si el agua de la traída es de mala calidad, es posible que tenga que cambiar el filtro con más frecuencia.

### Consejos para la máquina/ dispensador de hielo

- Si el frigorífico no está conectado a un suministro de agua o está desactivado, apague la máquina de hielo pulsando el icono táctil On/Off durante tres segundos.
- Los siguientes sonidos son normales cuando está en funcionamiento la máquina de hielo:
  - Motor en funcionamiento
  - Caída de hielo en el contenedor de cubitos
  - Apertura o cierre de la válvula de agua
  - Agua corriente
- Si necesita una gran cantidad de hielo de una vez, se recomienda obtener los cubitos directamente del contenedor de cubitos.
- Los cubitos de hielo que se guardan demasiado tiempo pueden adquirir un sabor extraño. Vacíe el contenedor de cubitos según se explica a continuación.
- Al dispensar hielo en cubitos, es normal que queden pedazos pequeños junto con cubitos enteros.

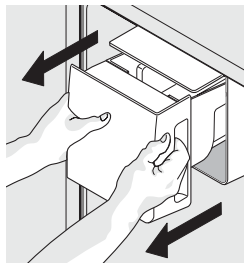


### PRECAUCIÓN

Si el suministro de agua del frigorífico está descalcificado, asegúrese de que el descalcificador reciba un adecuado mantenimiento. Los productos químicos del descalcificador pueden dañar la máquina de hielo.

### Limpieza del compartimento para hacer hielo

Limpie la máquina de hielo y el contenedor de cubitos con regularidad, especialmente antes de irse de vacaciones o de hacer un traslado.



Extracción del contenedor de cubitos

- 1 Apague la máquina de hielo.
- 2 Retire el contenedor de cubitos tirando de él hacia fuera.
- 3 Vacíe y limpie con cuidado el contenedor de cubitos con detergente neutro. No utilice detergentes ni productos abrasivos. Aclare con agua corriente.
- 4 Deje que el contenedor de cubitos se seque completamente antes de volver a colocarlo.
- 5 Vuelva a colocar el contenedor de cubitos. Ponga en funcionamiento la máquina de hielo.

### Retire y vacíe el contenedor de cubitos si:

- Un fallo de alimentación prolongado (una hora o más) provoca que los cubitos del contenedor se derritan y peguen, atascando el mecanismo del dispensador.
- No utiliza el dispensador de hielo con frecuencia. Los cubitos se congelan en bloque en el compartimento, atascando el mecanismo del dispensador.

Retire el contenedor de cubitos y muévelo para que los cubitos se separen o límpielo según se ha explicado.



### PRECAUCIÓN

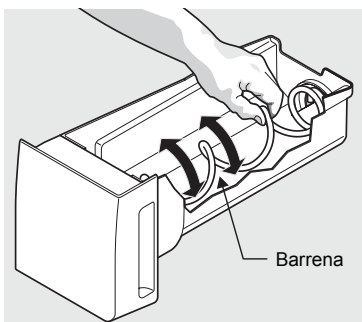
No utilice NUNCA un punzón de hielo o instrumento punzante similar para romper el hielo. Esto podría dañar el compartimento de cubitos.

Para despegar el hielo pegado, utilice agua tibia. Antes de sustituir el compartimento de cubitos, asegúrese de que esté totalmente seco.



### IMPORTANTE

Cuando retire o cambie el contenedor de hielo, NO gire la barrena en el contenedor. Si se gira accidentalmente, debe volver a alinear la barrena girándola en vueltas de 45 grados (ver más abajo) hasta que el contenedor quede colocado con el mecanismo accionador. Si la barrena no se alinea correctamente al cambiar el cesto de hielo, el frigorífico no dispensará hielo. También es posible que la puerta del congelador no se cierre correctamente, lo que provocará que entre aire caliente al compartimento de alimentos frescos.



Ajustar la barrena del contenedor de cubitos



### NOTA

Los modelos de dispensador permiten instalar una máquina de hielo adicional en el congelador. Llame al 1-877-435-3287 para obtener más información.

## 28 Máquina de hielo automática - Congelador

### Funcionamiento y cuidados de la máquina de hielo (algunos modelos)

Una vez instalado correctamente el frigorífico, el sistema de fabricación de hielo puede producir hielo en 24 horas. Puede llenar completamente el contenedor de cubitos aproximadamente en dos días.

Al utilizar la máquina de hielo por primera vez y para que funcione correctamente, es necesario sacar el aire del tubo del filtro de agua. Una vez comience a producir hielo, deje que el contenedor de cubitos se llene por completo y tire los DOS primeros contenedores de cubitos COMPLETOS. El contenedor de cubitos tardará al menos dos días en llenarse completamente en el modo de funcionamiento normal o 1½ días en modo de hielo rápido.

El dispensador de hielo produce aproximadamente de 1 a 1,2 kilos de hielo cada 24 horas en función de las condiciones de uso. En un modelo de profundidad estándar, el contenedor de hielo mantendrá cerca de 5,5 kilos de hielo. En un modelo de profundidad de barra, el contenedor de hielo mantendrá cerca de 3,2 kilos de hielo.



### IMPORTANTE

La máquina de hielo viene activada de fábrica, por lo que puede funcionar tan pronto como se instala el frigorífico. Si no puede conectar un suministro de agua, levante el brazo de metal de la máquina de hielo para desactivarla. De lo contrario, la válvula de llenado de la máquina de hielo puede hacer un fuerte castañeteo al tratar de funcionar sin agua.

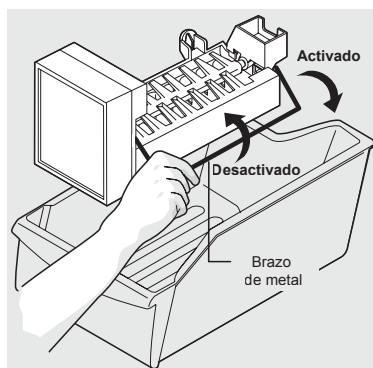


### NOTA

Durante el modo de descanso, la máquina de hielo automática seguirá funcionando y deberá desactivarse manualmente para cumplir el Sabbath.

### Activación y desactivación de la máquina de hielo

La producción de hielo se controla levantando y bajando el brazo de cable de la máquina de hielo. Para acceder a la máquina de hielo, extraiga el cajón del congelador. Deje que el brazo apague la máquina de hielo y baje el brazo para encenderla.



### Consejos para la máquina de hielo

- Si el frigorífico no está conectado a una toma de agua o esta está cerrada, apague la máquina de hielo levantando el brazo.
- Los siguientes sonidos son normales cuando está en funcionamiento la máquina de hielo:
  - Motor en funcionamiento
  - Caída de hielo en el contenedor de cubitos
  - Apertura o cierre de la válvula de agua
  - Agua corriente
- Los cubitos de hielo que se guardan demasiado tiempo pueden adquirir un sabor extraño. Vacíe el contenedor de cubitos según se explica a continuación.

### Función de hielo rápido

Su frigorífico cuenta con una Función inteligente de hielo rápido que, al activarse, hace posible aumentar la producción de hielo. Después de un tiempo, el frigorífico volverá al modo de producción de hielo normal.



## PRECAUCIÓN

Si el suministro de agua del frigorífico está descalcificado, asegúrese de que el descalcificador reciba un adecuado mantenimiento. Los productos químicos del descalcificador pueden dañar la máquina de hielo.

### Limpieza del compartimiento para hacer hielo

Limpie la máquina de hielo y el contenedor de cubitos con regularidad, especialmente antes de irse de vacaciones o de hacer un traslado.

- 1 Apague la máquina de hielo.
- 2 Saque el contenedor de cubitos.
- 3 Vacíe y limpie con cuidado el contenedor de cubitos con detergente neutro. No utilice detergentes ni productos abrasivos. Aclare con agua limpia.
- 4 Deje que el contenedor de cubitos se seque completamente antes de volver a colocarlo en el congelador.
- 5 Vuelva a colocar el contenedor de cubitos. Ponga en funcionamiento la máquina de hielo.

Retire y vacíe el contenedor de cubitos si:

- Un fallo de alimentación prolongado (una hora o más) provoca que los cubitos del contenedor se derritan y se peguen.

Retire el contenedor de cubitos y muévelo para que los cubitos se separen o límpielo según se ha explicado.



## PRECAUCIÓN

No utilice NUNCA un punzón de hielo o instrumento punzante similar para romper el hielo. Esto podría dañar el compartimiento de cubitos.

Para despegar el hielo pegado, utilice agua tibia. Antes de sustituir el compartimiento de cubitos, asegúrese de que esté totalmente seco.

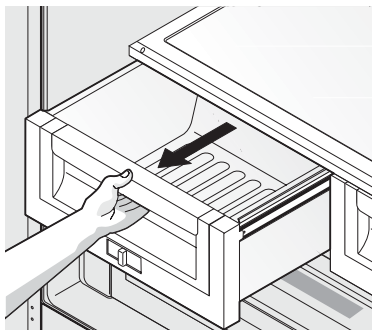
## 30 Características de almacenamiento

### Cajones

El frigorífico incluye diversos cajones de almacenamiento.

#### Cajones de verduras

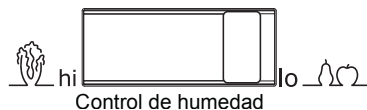
Los cajones de verduras están ideados para guardar fruta, verdura y otros productos frescos. Cuentan con sistema de deslizamiento mediante cojinetes y función de cierre suave para no dañar su fruta y verdura.



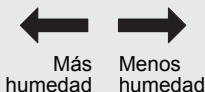
Abrir el cajón de verduras

#### Control de humedad del cajón de verduras

Los cajones para verduras incluyen un mando deslizante para ajustar la humedad en el interior del cajón. Las verduras con hojas se conservan mejor cuando se guardan con el control de humedad ajustado a Humedad elevada. La fruta fresca se conserva mejor cuando se guarda con el control de humedad ajustado a Humedad baja.



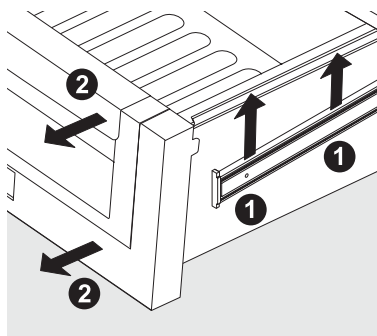
Control de humedad



Ajuste de la humedad del cajón de verduras  
(varía según el modelo)

#### Para sacar el cajón de verduras para limpiarlo:

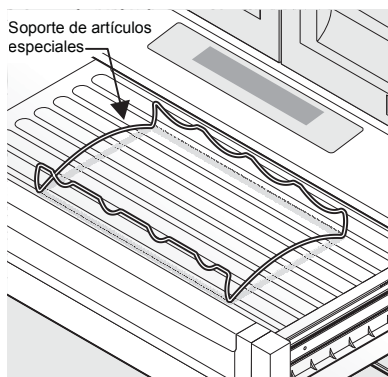
- 1 Tire hacia fuera del cajón hasta el tope.
- 2 Levante con cuidado por el frontal y saque el cajón.



Cómo sacar el cajón de verduras

#### Cajón Cool Zone (algunos modelos)

Algunos modelos incluyen cajón para el guardar artículos de gran tamaño a corto plazo. El cajón incluye mandos deslizantes para ajustar la humedad interior.



#### NOTA

Todas las carnes que se vayan a guardar más de dos días deben congelarse. Si guarda fruta o verdura en este cajón, ajústelo a una humedad más alta.

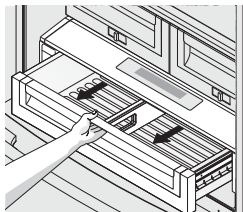
## Cajón Perfect Temp™ (algunos modelos)



El cajón Perfect Temp™ está diseñado para mantener los alimentos a la temperatura precisa, más fríos, calientes o igual que la sección de alimentos frescos del congelador. Este cajón cuenta con un sistema de deslizamiento mediante cojinetes y función de cierre suave para no dañar su fruta y verdura. El ajuste de descongelación mantiene durante 12 horas una temperatura adecuada para descongelar alimentos. Al finalizar este tiempo, pasa al ajuste de snacks para alimentos descongelados.

### Funcionamiento:

- 1 Para activarlo y desactivarlo, pulse el botón de encendido/apagado del cajón. La pantalla numérica indicará una temperatura entre 28° F y 38° F si está activado y OFF si está desactivado.
- 2 Pulse F/C para indicar la temperatura en Fahrenheit (F) o Centígrados (C).
- 3 Pulse los botones de desplazamiento arriba ^ o abajo v para iluminar el ajuste deseado.
- 4 Una vez seleccionada una opción, el cajón se ajustará y mantendrá la temperatura para el ajuste seleccionado.
- 5 Si está apagado, el cajón Perfect Temp™ funciona como una bandeja normal para carne. El cajón Perfect Temp™ es idóneo para alimentos envasados. La verdura verde y fruta sin envasar se conserva mejor en uno de los cajones para verduras.
- 6 Las tres selecciones favoritas ofrecen flexibilidad para ajustar y guardar las selecciones de temperatura personales. La temperatura se ajusta pulsando los botones + o -. El cajón almacenará la temperatura seleccionada hasta que se ajuste otra temperatura.
- 7 Los botones de control pueden bloquearse para evitar cambios accidentales pulsando el botón de bloqueo de control durante tres segundos. Se desactivan pulsando de nuevo durante tres segundos.



Cómo abrir el cajón



### IMPORTANTE

NO limpie el área de pantalla del cajón Perfect Temp™ con limpiadores abrasivos o cáusticos. Utilice una esponja húmeda.

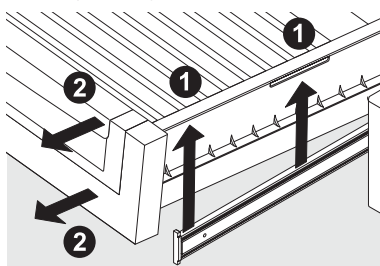


### PRECAUCIÓN

El cajón Perfect Temp™ y la tapa pueden sacarse para limpiarlos, pero la unidad de control, conectada al lado derecho del frigorífico, no puede sacar. No sumerja la tapa del cajón Perfect Temp™ en agua ni la lave en lavavajillas. Utilice un paño o esponja húmeda.

### Para sacar el cajón Perfect Temp™ para limpiarlo:

- 1 Tire hacia fuera del cajón hasta el tope.
- 2 Levante con cuidado por el frontal y saque el cajón.



Cómo sacar el cajón



### NOTA

Al apagar el frigorífico pulsando el botón de encendido/apagado principal de Wave-Touch™ o IQ-Touch™, también se apagará el cajón Perfect Temp™. Al volver a encender el frigorífico, el cajón Perfect Temp™ volverá a funcionar en el ajuste establecido antes de apagar el frigorífico.

## Puertas

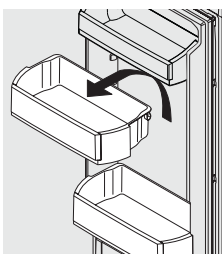
### Repisas de almacenamiento

Las puertas del compartimento de alimentos frescos utilizan un sistema de repisas de almacenamiento modulares. Todas estas repisas se pueden extraer para facilitar su limpieza. Algunos tienen posiciones fijas y otros se pueden ajustar según sus necesidades.

Las repisas de la puerta son perfectas para guardar jaras, botellas, latas y contenedores de bebidas grandes. También permiten elegir rápidamente los productos más usados.

### Para cambiar la posición de una repisa de puerta ajustable:

- 1 Retire todos los alimentos de la repisa.
- 2 Agarre firmemente la repisa con ambas manos y levántela.
- 3 Retire la repisa.
- 4 Coloque la repisa justo encima de la posición que desee.
- 5 Baje la repisa sobre los soportes hasta fijarla en su sitio.

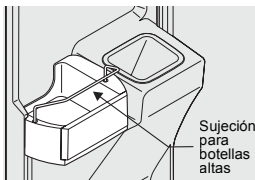


Repisa de puerta ajustable

## Accesorios (varían según el modelo)

### Sujeción de botellas altas

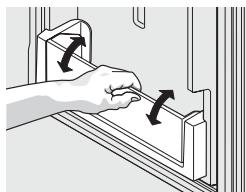
La sujeción para botellas altas impide que los contenedores altos del compartimento caigan hacia adelante al abrir o cerrar la puerta del frigorífico. Para instalarla, inserte los extremos de la sujeción en los orificios.



Sujeción para botellas altas

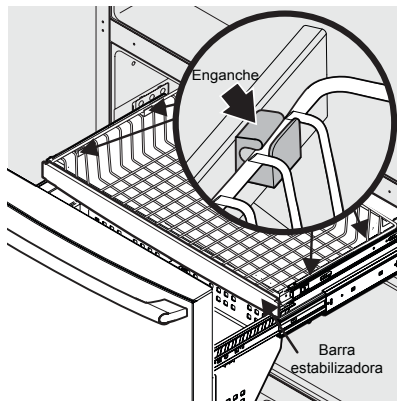
### Repisas basculantes para latas

Las repisas para latas permiten guardar de forma eficaz y segura hasta seis latas de 33 cl de bebida.



Estante basculante para latas

## Características del congelador (varía según modelo)



Cestas del congelador

### Para sacar la cesta superior del congelador

- 1 Busque el lateral en el que el bastidor de la cesta queda está alineado con la abertura del enganche. El bastidor de la cesta deberá estar alineado con los enganches delantero y posterior del mismo lado (bien a la izquierda o a la derecha).
- 2 Si el bastidor de la cesta no está alineado con el lado izquierdo o derecho, empuje la cesta hacia un lado hasta que quede alineada.
- 3 Agarrando el bastidor metálico de la cesta cerca del enganche delantero, tire hacia arriba para sacar el bastidor de la cesta.
- 4 Agarre el bastidor de la cesta cerca del enganche trasero y tire hacia arriba hasta que se suelte del enganche.
- 5 Una vez se suelte de los enganches un lado de la cesta, tire de ella lateralmente hasta que el otro lado quede alineado con las aberturas de los enganches del otro lado del congelador.
- 6 De la misma manera, tire hacia arriba del bastidor de la cesta desde los enganches delanteros y traseros hasta que se suelte.
- 7 Saque la cesta.

Siga el procedimiento en el sentido contrario para volver a colocar la cesta.



### NOTA

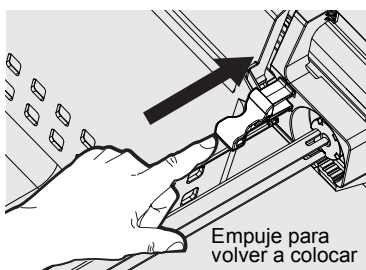
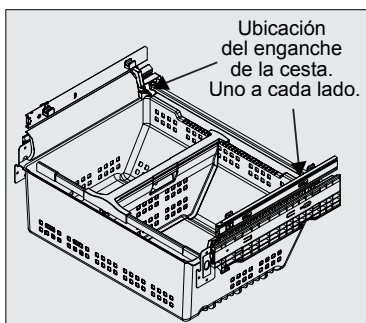
Si la cesta no se apoya en los enganches de retención de la barra estabilizadora, el cajón no se cerrará correctamente.

## Instrucciones para sacar la cesta del congelador

- 1 Busque los enganches de la cesta en las esquinas posteriores de la cesta y extraígalos para sacar la cesta.
- 2 Abra por completo las puertas de alimentos frescos.
- 3 Levante la cesta y sáquela.

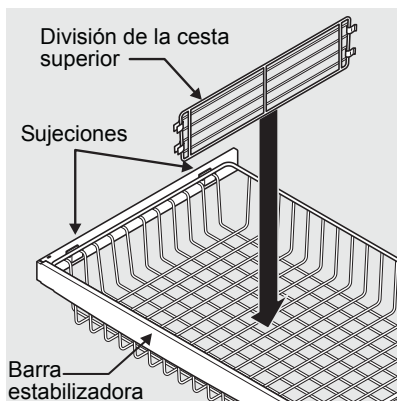
## Instrucciones para volver a colocar la cesta del congelador

- 1 Vuelva a colocar la cesta del congelador en el interior del cajón del congelador.
- 2 Vuelva a colocar los enganches deslizándolos de nuevo en las ranuras.



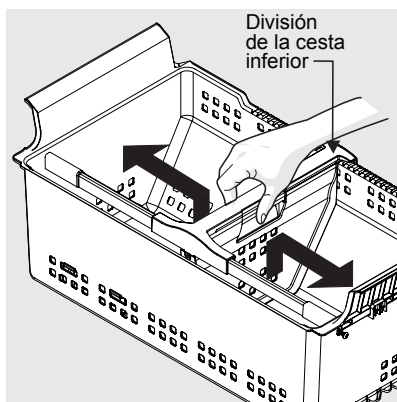
## Retirada de las divisiones

Levante la parte frontal de la división superior y tire para sacarla.



División de la cesta superior

Apriete el asa y levante por el centro de la división para moverla de lado a lado. (La división no puede quitarse).



División de la cesta inferior de plástico

## Incline la bandeja de rejilla

La bandeja de rejilla del congelador (situada en el interior del cajón del congelador) no está diseñada para extraerse.

## Sugerencias para guardar los alimentos

### Conservación de alimentos frescos

- Mantenga el compartimento de alimentos frescos entre 2,7°C y 4,4°C con una temperatura óptima de 2,7°C.
- Evite sobrecargar las bandejas del frigorífico, ya que se reduce la circulación de aire y provoca una refrigeración desigual.
- Evite colocar alimentos frente a los conductos de aire. (Ver ilustración en la sección de Mandos).

### Fruta y verdura

- Guarde la fruta y verdura en los cajones para verduras, donde la humedad retenida ayuda a conservar la calidad de los alimentos durante más tiempo.
- Lave los alimentos y elimine el exceso de agua.
- Envuelva los alimentos que tengan olores fuertes o alto contenido de humedad.

### Carne

- Envuelva la carne cruda y de ave por separado para evitar que se mezclen los sabores y se contaminen otros alimentos o superficies.
- Utilice el cajón Cool Zone o el cajón Perfect Temp™ y utilice el ajuste de carne/ave para almacenamiento a corto plazo. Todas las carnes que se vayan a guardar más de dos días deben congelarse.

### Almacenamiento de alimentos congelados

- Mantenga el compartimento congelador a -17,7°C como máximo.
- Un congelador funciona de forma más eficaz cuando está lleno al menos en sus dos terceras partes.

### Empaquetado de los alimentos para su congelación

- Para reducir al mínimo la deshidratación y el deterioro de la calidad, utilice papel de aluminio, bolsas de congelación, envolturas para congelación o contenedores herméticos. Extraiga todo el aire posible de los paquetes y ciérrelos herméticamente. El aire retenido puede hacer que los alimentos se sequen, cambien de color o desarrollen sabores alterados (quemaduras por congelación).
- Envuelva la carne fresca y las aves con un envoltorio adecuado antes de congelarlos.
- No vuelva a congelar la carne que se haya descongelado completamente.

### Carga en el congelador

- Antes de comprar alimentos, active el congelador rápido de forma que al volver tenga la seguridad de que los alimentos recién comprados que vaya a congelar lo hagan lo antes posible.
- Activar el congelador rápido también contribuye a que el congelador mantenga la temperatura elegida más eficientemente después de colocar la compra nueva con los alimentos ya congelados.
- Evite poner demasiados alimentos calientes en el congelador al mismo tiempo. De lo contrario el congelador se sobrecarga, se reduce la velocidad de congelación y puede aumentar la temperatura de los alimentos congelados.
- Deje espacio entre los paquetes de forma que el aire frío pueda circular libremente de forma que los alimentos se congelen lo más rápidamente posible.

## Sugerencias para ahorrar energía

### Instalación

- Coloque el congelador en la parte más fría de la habitación, evitando la luz solar directa y alejado de conductos de calefacción o registros.
- No coloque el frigorífico cerca de aparatos que generen calor como hornos, cocinas o lavavajillas. Si esto no fuera posible, una sección de armario o una capa adicional de aislamiento entre los dos aparatos ayudará a que el frigorífico funcione más eficazmente.
- Nivele el frigorífico de modo que las puertas se cierren correctamente.

### Ajustes de temperatura

- Consulte la sección sobre Mandos para ver los procedimientos de los ajustes de temperatura.

### Almacenamiento de alimentos

- Evite sobrecargar el frigorífico o bloquear las ventilaciones de aire frío. Esto provoca que el frigorífico esté más tiempo en funcionamiento y consuma más energía para congelar los alimentos.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes antes de colocarlos en el frigorífico. De esta forma se reduce la formación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el frigorífico para reducir el tiempo de apertura de la puerta. Saque todos los productos que necesite de una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.
- No coloque un contenedor caliente directamente sobre una bandeja fría. Recuerde que un cambio de temperatura extremado puede dañar el cristal.

## Comprender los sonidos que pueda escuchar

Es posible que su nuevo frigorífico de alta eficacia presente sonidos extraños. Estos sonidos indican normalmente que el frigorífico funciona correctamente. Es posible que algunas superficies de suelos, paredes o armarios de cocina resalten estos sonidos.

A continuación figura una lista de los componentes principales del frigorífico y los sonidos que pueden provocar:

- A Evaporador** El refrigerante que atraviesa el evaporador puede crear un sonido de ebullición o gorgoteo.
- B Ventilador del evaporador** Puede oír que el ventilador fuerza el aire a través del frigorífico.
- C Calentador de descongelación** Durante los ciclos de descongelación, el agua que gotea en el calentador de descongelación puede provocar un sonido de siseo o chirrido. Después de la descongelación, se puede producir un sonido explosivo.
- D Máquina de hielo automática** Al producirse hielo, oírás los cubitos caer en el contenedor de cubitos. El ventilador de la máquina de hielo, la activación de la válvula de agua y el fluido de gas refrigerante pueden producir ruidos al funcionar.
- E Control electrónico y control de descongelación automática** Estas piezas pueden producir un sonido de clic o encaje al activar y desactivar el sistema de refrigeración.
- F Ventilador del condensador** Puede que oiga cómo se fuerza el aire a través del condensador.
- G Compresor** Los compresores modernos y de alta eficacia funcionan de forma mucho más rápida que los modelos antiguos. Es posible que el compresor tenga un zumbido agudo o sonido intermitente.
- H Válvula de agua** Produce un zumbido cada vez que se abre para llenar el sistema de fabricación de hielo.
- I Bandeja de desagüe** (no extraíble) Es posible que oiga el agua caer en la bandeja durante el ciclo de descongelación.
- J Condensador** Puede provocar sonidos leves del aire forzado.

- K Cajón motorizado amortiguado Perfect Temp™** Puede producir un leve zumbido durante el funcionamiento.
- L Pala del dispensador de hielo** Al dispensar hielo oírás un sonido corto.
- M Amortiguador motorizado** Puede producir un leve zumbido durante el funcionamiento.
- N Ventilador del cajón Perfect Temp™** Se apaga cuando se abre la puerta o se desactiva el cajón Perfect Temp™.



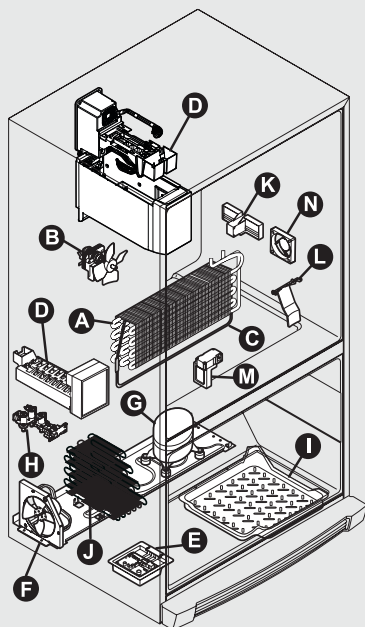
### NOTA

La espuma para la eficacia energética del frigorífico no es un aislante del sonido.



### NOTA

Durante un ciclo de descongelación automática, es normal un brillo rojo en los orificios de ventilación de la pared trasera del compartimento congelador.



Las características varían según el modelo

## 36 Cambio de los filtros de agua y aire

### Localización de los filtros

El frigorífico está equipado con sistema de filtrado de agua. El sistema de filtrado de agua filtra todo el agua que se dispensa para beber, así como el agua que se usa para producir hielo.

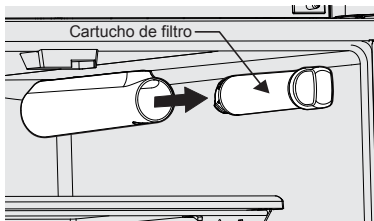
### Filtro de agua

El filtro de agua está situado en la parte superior derecha del compartimento de alimentos frescos.

#### Sustitución del filtro de agua

Por lo general, el filtro de agua debe cambiarse cada seis meses para garantizar la máxima calidad posible del agua. El Estado del filtro del panel en la interfaz de usuario le indica que cambie el filtro cuando ha pasado una cantidad establecida de agua (125 galones/473 litros para el PureAdvantage Ultra™) por el sistema.

Si el frigorífico no se ha utilizado durante un periodo prolongado (durante una mudanza, por ejemplo), cambie el filtro antes de volver a instalar el frigorífico.



#### NOTA

Al hacer pedido del filtro de recambio, solicite el mismo tipo de filtro que tiene actualmente en el frigorífico.

### Más información acerca de su filtro de agua avanzado



El sistema de filtro de hielo y agua PureAdvantage Ultra™ está comprobado y certificado según las normas NSF/ANSI 43, 53 y 401 para la reducción de reclamaciones especificadas en la hoja de datos de rendimiento.

No lo use con agua que no esté comprobada microbiológicamente o sea de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después de pasar por el sistema. Los sistemas con certificación para la reducción de quistes se pueden utilizar en aguas desinfectadas que pueden contener quistes filtrables.

Resultados de las pruebas y certificación:

- Capacidad nominal - 125 galones/473 litros para filtro de hielo y agua PureAdvantage Ultra™
- Flujo de servicio nominal - 2,45 litros por minuto
- Temp. de servicio: Min. 33°F, Máx. 100°F
- Presión nominal máxima - 45 kg por 6,5 cm<sup>2</sup>
- Presión de servicio mínima recomendada: 13,6 kg por 6,5 cm<sup>2</sup>

#### Para sustituir el filtro de agua PureAdvantage Ultra™ :

No es necesario cerrar el suministro de agua para cambiar el filtro. Limpie los restos de agua derramada durante el cambio del filtro.

- 1 Apague el interruptor de alimentación del sistema de fabricación de hielo.
- 2 Quite el filtro viejo girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) 90 grados hasta que quede suelto.
- 3 Saque el cartucho de filtro viejo directamente del alojamiento y deséchelo.
- 4 Desempaquete el cartucho de filtro nuevo. Hágalo entrar en el alojamiento del filtro hasta el máximo posible con el extremo de agarre horizontal.

- 5 Apriete el filtro ligeramente hacia dentro girándolo en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha). El filtro entrará al girarlo. Gire el filtro 90 grados hasta que se detenga y el extremo de agarre esté vertical. Es posible que note un ligero clic cuando el filtro queda colocado en su posición.
- 6 Presione un vaso de agua contra el dispensador mientras comprueba si existen fugas en el alojamiento del filtro. Los chorros o chisporroteos que se produzcan cuando el sistema purgue el aire fuera del dispensador son normales.
- 7 Siga dispensando agua durante 3-4 minutos o hasta haber hecho pasar 5,5 litros de agua por el sistema. Probablemente deberá vaciar y rellenar el vaso varias veces.
- 8 Encienda la máquina de hielo.
- 9 Mantenga pulsado el botón de reinicio del filtro de agua en el panel de control durante tres segundos. Cuando la pantalla cambie de rojo a verde, el estado se habrá restablecido.

## Filtro de aire

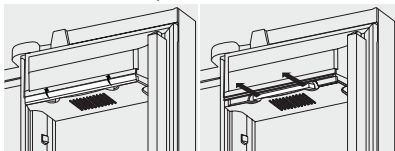
El filtro de aire se encuentra bajo el contenedor de servicio y/o en el interior de la puerta izquierda, sobre la rampa de la máquina de hielo.

### Sustitución de su filtro de aire PureAdvantage™

Para garantizar un filtrado óptimo de los malos olores del frigorífico, el filtro de aire debe cambiarse cada seis meses (la luz de estado del filtro del panel táctil le avisa de que debe cambiarlo transcurridos seis meses).

- 1 Abra la puerta del filtro de aire.
- 2 Retire el filtro viejo y deséchelo.
- 3 Desembale el filtro nuevo y colóquelo dentro del alojamiento.
- 4 Para cerrar la puerta del filtro de aire, empuje por la parte superior e inferior para cerrar y bloquear la puerta.
- 5 Mantenga pulsado el botón de reinicio del filtro de aire del panel de control durante tres segundos. Cuando la pantalla cambie de "Replace" (cambiar) a "Good" (correcto), el estado se habrá restablecido.

Filtro ubicado bajo el contenedor de servicio



## Pedido de filtros de repuesto

Para hacer un pedido de filtros de repuesto, visite nuestra tienda en Internet en [www.electroluxappliances.com](http://www.electroluxappliances.com), haga una llamada gratuita al 800-599-7569 o acuda al establecimiento donde adquirió su frigorífico. Electrolux recomienda hacer pedido de filtros adicionales al instalar el frigorífico por primera vez y sustituirlos al menos cada seis meses.

El número de producto que deberá solicitar en su pedido es:

### Filtro de agua

PureAdvantage Ultra™ Cartucho de repuesto nº EWF02

### Filtro de aire

Cartucho de repuesto nº producto EAFCBF

### Protección de su inversión

Mantener el frigorífico limpio conserva el aspecto y evita la formación de olores. Limpie inmediatamente todo lo que se derrame y limpie el congelador y los compartimentos de alimentos frescos al menos dos veces al año.



#### NOTA

No utilice limpiadores abrasivos, como sprays para ventanas, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, lejías o limpiadores que contengan derivados del petróleo en las piezas de plástico, puertas interiores, juntas o revestimientos del frigorífico. No utilice toallitas de papel, estropajos ni otros materiales de limpieza abrasivos.

- No utilice nunca estropajos metálicos, cepillos, productos abrasivos ni soluciones alcalinas en ninguna superficie.
- No utilice nunca CLORURO ni limpiadores con lejía para limpiar acero inoxidable.
- No lave las piezas extraíbles en el lavavajillas.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación eléctrica de la toma antes de la limpieza.



#### NOTA

Si ajusta los mandos de temperatura para apagar la refrigeración, la alimentación de pilotos y otros componentes eléctricos continuará hasta que desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.

- Retire a mano las etiquetas adhesivas. No utilice cuchillas ni otros instrumentos afilados, ya que pueden rayar la superficie del aparato.
- No quite la placa del número de serie. Quitar la placa del número de serie deja sin efecto su garantía.
- Antes de trasladar el frigorífico, quite las abrazaderas antivuelco de modo que los rodillos funcionen correctamente. Esto evitará daños en el suelo.



#### PRECAUCIÓN

- Tire del frigorífico recto hacia fuera para moverlo. Si lo mueve de lado a lado se puede dañar el suelo. Tenga cuidado para no mover el frigorífico más allá de las conexiones de fontanería.
- Los objetos húmedos se adhieren a las superficies de metal frías. No toque las superficies refrigeradas con las manos húmedas o mojadas.



#### IMPORTANTE

Si guarda o desplaza el frigorífico con temperaturas de congelación, asegúrese de que desaguar completamente el sistema de suministro de agua. De lo contrario, se podrían producir fugas al volver a poner el frigorífico en marcha. Póngase en contacto con el servicio técnico para llevar a cabo esta operación.

Consulte la guía de la siguiente página para obtener información sobre los cuidados y la limpieza de áreas específicas del frigorífico.

## Consejos de cuidado y limpieza

| Pieza                                                   | Agentes limpiadores                                                                                                     | Consejos y precauciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Revestimiento de puertas e interior                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Bicarbonato y agua</li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice dos cucharadas de bicarbonato en un litro de agua tibia.</li> <li>Asegúrese de escurrir el exceso de agua de la esponja o paño antes de limpiar alrededor de los mandos, bombilla u otras piezas eléctricas.</li> <li>Seque las juntas con un paño suave limpio.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Juntas de la puerta                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Seque las juntas con un paño suave limpio.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Cajones y contenedores                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice un paño suave para limpiar las guías y los carriles.</li> <li>No lave elementos extraíbles (contenedores, cajones, etc.) en el lavavajillas.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Bandejas de cristal                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiacristales</li> <li>Sprays líquidos suaves</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Deje que el cristal se caliente a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Rejilla inferior                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Sprays líquidos suaves</li> <li>Vacío</li> </ul>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Retire la rejilla inferior (consulte las Instrucciones de instalación).</li> <li>Pase el aspirador por ambos lados y limpie con un paño o esponja con jabón. Enjuague y seque.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Exterior y tiradores (solo modelos de acero inoxidable) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiadores de acero inoxidable</li> </ul>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>No utilice nunca CLORURO ni limpiadores con lejía para limpiar acero inoxidable.</li> <li>Limpie el frontal y los tiradores de acero inoxidable con agua con jabón no abrasivo y un paño para vajilla. Enjuague con agua limpia y un paño suave.</li> <li>Utilice un limpiador no abrasivo para acero inoxidable. Estos limpiadores están a la venta en la mayoría de las tiendas de bricolaje o grandes almacenes. Siga siempre las instrucciones del fabricante. No utilice limpiadores domésticos con amoníaco o lejía.</li> <li>NOTA: Limpie, cepille y seque siempre en el sentido del hilo para evitar raspar la superficie.</li> <li>Lave el resto del mueble con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave limpio.</li> </ul> |

## Consejos para vacaciones y mudanzas

| Ocasión           | Consejos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vacaciones cortas | <ul style="list-style-type: none"> <li>Deje el frigorífico funcionando durante vacaciones de tres semanas o menos.</li> <li>Utilice todos los artículos perecederos del compartimento frigorífico.</li> <li>Apague la máquina de hielo automática y vacíe el compartimento de cubitos, incluso si solo va a faltar unos días.</li> </ul>                                                                                                                                                                                         |
| Vacaciones largas | <ul style="list-style-type: none"> <li>Saque todos los alimentos y hielo si va a faltar de casa durante un mes o más.</li> <li>Apague el sistema de refrigeración (consulte en la sección Mandos la ubicación del botón de encendido/apagado) y saque el enchufe.</li> <li>Gire la válvula de suministro de agua hasta la posición de cerrado.</li> <li>Limpie bien el interior.</li> <li>Deje abiertas ambas puertas para evitar malos olores y moho. Si es necesario, bloquee las puertas para que queden abiertas.</li> </ul> |
| Traslado          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Saque todos los alimentos y hielo.</li> <li>Si utiliza carretilla, cargue el aparato por un lado.</li> <li>Ajuste los rodillos hasta arriba para protegerlos al deslizar o trasladar el aparato.</li> <li>Utilice almohadillado para evitar raspar la superficie.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                              |

## Antes de llamar...

Si tiene algún problema con el frigorífico u observa condiciones o comportamientos extraños, puede evitar el tener que llamar al servicio técnico consultando esta sección para encontrar respuesta.

En la siguiente tabla se incluye información sobre problemas comunes, causas y posibles soluciones.

| Problema                              | Posible causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Solución habitual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Máquina de hielo automática</b>    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La máquina de hielo no produce hielo. | <ul style="list-style-type: none"> <li>La máquina de hielo está desconectada.</li> <li>El frigorífico no está conectado a una toma de agua o la válvula de agua no está abierta.</li> <li>La toma de agua está obstruida.</li> <li>El filtro de agua no está correctamente asentado.</li> <li>El filtro de agua puede estar atascado con materiales del exterior.</li> <li>El brazo del cable de la máquina de hielo está retenido en posición levantada por un objeto que no permite que baje.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Active la máquina de hielo. Para la máquina de hielo del compartimento de alimentos frescos, pulse una vez el botón de encendido-apagado. Para la máquina de hielo del congelador, baje el brazo para encender la máquina de hielo, o levántelo y déjelo en posición superior para apagarla.</li> <li>Conecte la unidad a la toma de agua doméstica y compruebe que la válvula esté abierta.</li> <li>Asegúrese de que la toma de agua no se obstruya al empujar el frigorífico contra la pared.</li> <li>Quite y vuelva a colocar el filtro de agua. Asegúrese de girarlo por completo en la posición de bloqueo.</li> <li>Si el agua se dispensa lentamente o no se dispensa, o si el filtro tiene seis meses o más, cámbielo.</li> <li>Aparte los objetos o cubitos de hielo que puedan bloquear el brazo impidiendo que quede en la posición de encendido o abajo. Asimismo, es posible que el propio contenedor de cubitos esté mal colocado e impida que el brazo baje por completo. Asegúrese de que el contenedor esté bien presionado contra la parte posterior de la bandeja. Consulte la sección Máquina de hielo automática del manual.</li> </ul> |

| Problema                                                           | Posible causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Solución habitual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Máquina de hielo automática (cont.)</b>                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| El sistema de fabricación de hielo no produce hielo suficiente.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema fabrica menos hielo del esperado.</li> <li>El filtro de agua puede estar atascado con materiales del exterior.</li> <li>La toma de agua está obstruida.</li> <li>La válvula de caballete de la tubería de agua fría está obstruida o taponada con materiales extraños.</li> <li>Utilización excesiva, excesiva apertura y cierre de las puertas.</li> <li>El congelador está ajustado a demasiada temperatura (máquina de hielo).</li> <li>La presión del agua es extremadamente baja. Las presiones de corte son demasiado bajas (solo sistemas de pozos).</li> <li>El sistema de ósmosis inversa está en fase de regeneración.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>El dispensador de hielo producirá aproximadamente de 1 a 1,2 kilos de hielo cada 24 horas en función de las condiciones de uso.</li> <li>Si el agua se dispensa más lentamente de lo normal, o si el filtro tiene seis meses o más, cámbielo.</li> <li>Asegúrese de que la toma de agua no se obstruya al empujar el frigorífico contra la pared.</li> <li>Cierre la válvula de la tubería de agua. Retire la válvula. Asegúrese de que la válvula no sea una válvula de caballete autopercutor. Limpie la válvula. Cámbiela si fuera necesario.</li> <li>Pulse Congelado rápido para aumentar temporalmente la velocidad de producción de hielo. (Solo máquina de hielo del congelador).</li> <li>Ajuste el control del congelador a una posición más fría para aumentar el rendimiento de la máquina de hielo (máquina de hielo del congelador). Deje que la temperatura se establezca durante 24 horas.</li> <li>Indique a alguna persona que active las presiones de corte del sistema de bombeo de agua (solo sistemas de pozos).</li> <li>Es normal que el sistema de ósmosis inversa esté por debajo de 20 psi durante la fase de regeneración.</li> </ul> |
| La máquina de hielo no deja de hacer hielo (determinados modelos). | <ul style="list-style-type: none"> <li>El brazo de la máquina de hielo se mantiene bajado por un objeto del congelador caído contra la máquina de hielo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aparte los objetos o cubitos de hielo que puedan bloquear el brazo impidiendo que quede en la posición de apagado o arriba. Consulte la sección Máquina de hielo automática del manual.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Los cubitos quedan pegados al congelarse.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Los cubitos no se utilizan con suficiente frecuencia o ha habido un corte de alimentación durante un periodo prolongado.</li> <li>Los cubitos quedan huecos (hielo por fuera y agua en el interior). Los cubitos huecos se rompen y abren en el contenedor y dejan caer el agua sobre el hielo ya existente, lo que hace que queden pegados.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Saque el el contenedor de hielo y tire el hielo. La máquina de hielo producirá un nuevo suministro de hielo. El hielo debe utilizarse al menos dos veces por semana para que los cubitos se mantengan separados.</li> <li>Esto suele ocurrir cuando la máquina de hielo no recibe suficiente agua. Esto suele ocurrir si el filtro de agua está atascado o no llega suficiente agua. Sustituya el filtro de agua y si el problema se repite, compruebe que las válvulas no estén activadas en todo el recorrido o que la toma de agua no esté obstruida.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Problema                                | Posible causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Solución habitual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dispensador (hielo y agua)</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| El dispensador no suministra hielo.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>No hay hielo que dispensar en el contenedor.</li> <li>Las puertas del frigorífico no están totalmente cerradas.</li> <li>La pala del dispensador ha quedado pulsada demasiado tiempo y el motor del dispensador se ha sobrecalentado.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte la anterior sección “La máquina de hielo no produce hielo”.</li> <li>Compruebe que las puertas del frigorífico estén totalmente cerradas.</li> <li>El protector de sobrecarga del motor se restablecerá en alrededor de tres minutos y podrá dispensar hielo.</li> </ul>                                                                                                                                                              |
| El dispensador de hielo está atascado.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>El hielo se ha mezclado y congelado alrededor de la barrena debido a un uso poco frecuente, fluctuaciones de temperatura o cortes eléctricos.</li> <li>Los cubitos se atascan entre el sistema de fabricación de hielo y la parte posterior del contenedor.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Retire el contenedor de hielo y derrita y vacíe el contenido. Limpie el contenedor, séquelo y vuélvalo en colocar en la posición adecuada. Cuando se produzca hielo nuevo, el dispensador debería funcionar.</li> <li>Retire los cubitos de hielo que obstruyen el dispensador.</li> </ul>                                                                                                                                                     |
| El dispensador no suministra agua.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>El filtro de agua no está correctamente asentado.</li> <li>El filtro de agua está obstruido.</li> <li>La válvula de la tubería de agua doméstica no está abierta.</li> </ul>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Quite y vuelva a colocar el filtro de agua. Para PureAdvantage Ultra, asegúrese de girarlo hacia la derecha hasta que se detenga y el extremo de agarre esté vertical.</li> <li>Cambie el cartucho del filtro. Asegúrese de girarlo hacia la derecha hasta que se detenga y el extremo de agarre esté vertical.</li> <li>Abra la válvula de la tubería de agua doméstica. Vea la columna de PROBLEMA - MÁQUINA DE HIELO AUTOMÁTICA.</li> </ul> |
| El agua no está suficientemente fría.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema de dispensación de agua no está diseñado para enfriar agua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Añada hielo al vaso o al contenedor antes de dispensar agua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| El agua tiene un sabor u olor extraños. | <ul style="list-style-type: none"> <li>No se ha dispensado agua durante un período prolongado.</li> <li>La unidad no está correctamente conectada a la tubería de agua fría.</li> </ul>                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Extraiga y tire 10 - 12 vasos de agua para refrescar el suministro.</li> <li>Conecte la unidad a la tubería de agua fría que suministra agua al grifo de la cocina.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problema                                          | Posible causa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Solución habitual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Apertura y cierre de las puertas y cajones</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Las puertas no se cierran.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta se ha cerrado con demasiada fuerza, lo que provoca que la otra puerta se abra ligeramente.</li> <li>El frigorífico no está nivelado. Se balancea sobre el suelo cuando se mueve ligeramente.</li> <li>El frigorífico está en contacto con una pared o un armario.</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre ambas puertas suavemente.</li> <li>Asegúrese de que el suelo esté nivelado, sea sólido y pueda soportar adecuadamente el frigorífico. Póngase en contacto con un carpintero para corregir suelos flojos o deslizantes.</li> <li>Asegúrese de que el suelo esté nivelado, sea sólido y pueda soportar adecuadamente el frigorífico. Póngase en contacto con un carpintero para corregir suelos flojos o deslizantes.</li> </ul>                                               |
| Resulta difícil mover los cajones.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Los alimentos tocan la bandeja de la parte superior del cajón.</li> <li>La guía por la que se deslizan los cajones está sucia.</li> </ul>                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Saque la capa superior de alimentos del cajón.</li> <li>Compruebe que el cajón esté correctamente instalado sobre la guía.</li> <li>Limpie el cajón, los rodillos y la guía. Consulte Consejos de cuidado y limpieza.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Funcionamiento del frigorífico</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| El compresor no funciona.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>El ajuste del congelador está en posición apagado.</li> <li>El frigorífico se encuentra en el ciclo de descongelación.</li> <li>El enchufe de la toma eléctrica está desconectado.</li> <li>El fusible doméstico se ha fundido o el disyuntor ha saltado.</li> <li>Corte de alimentación.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste el control del congelador.</li> <li>Esto es normal para un frigorífico con descongelación totalmente automática. El ciclo de descongelación se produce periódicamente y tarda unos 30 minutos.</li> <li>Asegúrese de que el enchufe está completamente introducido en la toma.</li> <li>Compruebe o cambie el fusible por otro de retardo de 15 amperios. Restablezca el disyuntor.</li> <li>Compruebe las luces de la casa. Llame a la compañía eléctrica local.</li> </ul> |
| El frigorífico parece funcionar demasiado tiempo. | <ul style="list-style-type: none"> <li>El compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar el 100% del tiempo, excepto durante el ciclo de descongelación. En algunos momentos funcionará más deprisa, como por ejemplo, tras un ciclo de descongelación.</li> </ul>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal que el compresor funcione continuamente, excepto durante el modo de descongelación.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## 44 Solución de problemas habituales

| Problema                                                                     | Posible causa                                                                                                                                                                                                                                                 | Solución habitual                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pantalla digital de ajuste de temperatura</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| La pantalla de temperatura indica un error.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema de control electrónico ha detectado un problema de rendimiento.</li> </ul>                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Llame al representante del servicio técnico de Electrolux para que interprete cualquier mensaje o código que parpadee en las pantallas digitales.</li> </ul>                                              |
| <b>Agua/humedad/congelación en el interior del frigorífico</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| La humedad se acumula en el interior de las paredes del frigorífico.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>El tiempo es caliente y húmedo.</li> <li>Parteluz de centrado</li> </ul>                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>La velocidad de formación de escarcha y condensación interna aumenta.</li> <li>Ajuste el parteluz de centrado. (Consulte "Para ajustar el parteluz de centrado" en la sección de Instalación).</li> </ul> |
| El agua se acumula en la parte inferior de la tapa del cajón.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Las verduras contienen y desprenden humedad.</li> </ul>                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>No es extraño que haya humedad en la parte inferior de la tapa.</li> <li>Cambie el control de humedad (en algunos modelos) a un ajuste más bajo.</li> </ul>                                               |
| Se acumula agua en la parte inferior del cajón.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>La fruta y verdura lavadas se arrugan en el cajón.</li> </ul>                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Seque los alimentos antes de colocarlos en el cajón. La acumulación de agua en la parte inferior del cajón es normal.</li> </ul>                                                                          |
| <b>Agua/humedad/congelación en el exterior del frigorífico</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Se acumula humedad en la parte exterior del frigorífico o entre las puertas. | <ul style="list-style-type: none"> <li>El tiempo es húmedo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal cuando el tiempo es húmedo. Al descender la humedad general, el contenido de humedad desaparece.</li> </ul>                                                                                |
| <b>Alimentos en el compartimento de alimentos frescos</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Los alimentos se congelan.                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>El ajuste de temperatura es demasiado bajo.</li> <li>El sensor de temperatura está cubierto por alimentos (lado derecho del área de alimentos frescos).</li> <li>Los alimentos cubren las entradas de aire.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cambie el ajuste a un nivel más alto.</li> <li>Deje espacio para que circule el aire hasta el sensor.</li> <li>Deje espacio entre las entradas de aire y los alimentos.</li> </ul>                        |

**Información sobre garantía para grandes electrodomésticos**

Su electrodoméstico tiene un año de garantía limitada. Durante un año a partir de la fecha de compra, Electrolux reparará o sustituirá las piezas de este electrodoméstico que resulten estar defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que dicho electrodoméstico haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Asimismo, el revestimiento del armario y el sistema de refrigeración estanco (compresor, condensador, evaporador, secador o tuberías) de su electrodoméstico tienen una garantía limitada de entre dos y cinco años. Entre el segundo y el quinto año a partir de la fecha de compra, Electrolux reparará o sustituirá cualquier pieza del revestimiento del armario y del sistema de refrigeración estanco que resulten estar defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que dicho electrodoméstico haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones provistas.

**Exclusiones****Esta garantía no cubre lo siguiente:**

1. Productos con número de serie original quitado, modificado o que no pueda ser determinado adecuadamente.
2. Productos que hayan pasado de su propietario original a una tercera parte o que hayan sido exportados de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos adquiridos "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debida a fallos en el frigorífico o congelador.
6. Productos utilizados en entornos comerciales.
7. Visitas de servicio que no se refieran a fallos de funcionamiento o defectos en materiales o mano de obra o para aparatos no utilizados en entornos domésticos ordinarios o utilizados de forma distinta a las instrucciones provistas.
8. Visitas de servicio para corregir la instalación del aparato o para obtener instrucciones sobre cómo utilizar el aparato.
9. Gastos ocasionados para facilitar el acceso al aparato para tareas de servicio, como movimiento de adornos, armarios empotrados, estanterías, etc, que no forman parte del aparato tal y como se entregó de fábrica.
10. Visitas de servicio para reparar o sustituir bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o tiradores, asas o embellecedores.
11. Costes de recogida y entrega; su aparato está diseñado para ser reparado a domicilio.
12. Costes adicionales como, entre otros posibles, visitas fuera de horario comercial, en fines de semana o vacaciones, cargos por envío por ferry o kilometraje para áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
13. Daños en el acabado del aparato o a la vivienda durante el transporte o instalación, incluidos, entre otros posibles, a suelos, armarios, paredes, etc.
14. Daños provocados por: servicios prestados por empresas de servicio no autorizadas; uso de piezas distintas de recambios originales Electrolux o piezas adquiridas a personas distintas de las empresas de servicio autorizadas, o causas externas como maltrato, uso indebido, alimentación eléctrica inadecuada, accidentes, incendios o fuerzas mayores.

**DESCARGO DE RESPONSABILIDADES DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE SATISFACCIONES**

LA ÚNICA Y TOTAL SATISFACCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN SEGÚN LO PROVISTO EN ESTA GARANTÍA. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSIGUIENTES O INCIDENTES, COMO DAÑOS A PROPIEDADES Y GASTOS INCIDENTES RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO ADMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTES O CONSIGUIENTES, O LIMITACIONES DURANTE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO LE SEAN APLICABLES A USTED. ESTA GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN ENTRE LOS DISTINTOS ESTADOS.

**Si necesita servicio técnico**

Conserve su recibo, albarán de entrega u otro registro apropiado del pago para establecer el periodo de garantía en caso de solicitar servicio técnico. En caso de realización de tareas de servicio, le conviene pedir y conservar todos los recibos. El servicio técnico cubierto por esta garantía deberá obtenerse contactando con Electrolux en las direcciones o números de teléfono indicados más abajo.

Esta garantía solo se aplica a EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar ni ampliar las obligaciones cubiertas por esta garantía. Las obligaciones de servicio técnico y piezas según esta garantía deberán ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.  
1-877-435-3287  
Electrolux Major Appliances North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

Canadá  
1-800-265-8352  
Electrolux Canada  
Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario,  
Canada L5V 3E4